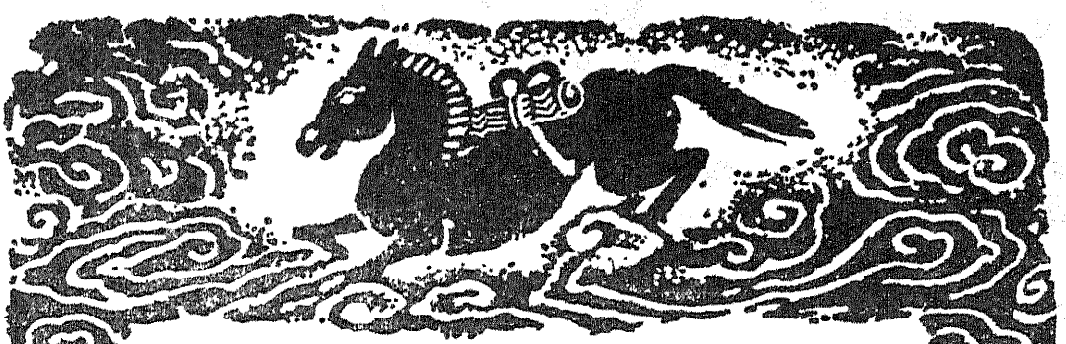
卍炳燭偶鈔齋璅錄



叢書集成

初編

主編者
王雲五

商務印書館發行

炳燭偶鈔

纂熊錫陸

本館據藝海珠塵
本排印初編各叢
書僅有此本

炳燭偶鈔

陸錫熊纂・錫熊・字健男・號耳山・江蘇上海人・乾隆辛巳恩科進士・壬午南巡召試・授中書・歷官都察院左副都御史・充四庫全書館總纂・提要多其手筆

戾太子傳宣帝初卽位議置園邑以湖閿鄉邪里聚爲戾園長安白亭東爲戾后園云云按時尊史良娣曰戾夫人置守冢三十家其後八年始尊戾夫人曰戾后置園奉邑三百家於文但當稱戾夫人家而已稱戾后園者史蓋據其後之定稱者而書之非當日有司所奏之原文也

范書伏湛傳湛封不其侯傳爵至六世孫質官至大司農質卒子完嗣女爲孝獻皇后曹操殺后誅伏氏國除伏皇后紀亦云父完襲爵不其侯是完爵本世封與東京一代相終始而獻帝本紀載建安元年封伏完等十三人爲列侯則又似以功特封者殊參錯不合熊方後漢年表既於不其侯伏湛下歷敍傳國世次而又別出列侯伏完一人蓋亦承此文而致誤也又按宋皇后紀建寧三年爲貴人明年立爲皇后父酆封不其鄉侯李賢於伏湛傳宋后紀同注不其縣屬琅邪郡計靈帝建寧中正當完父質現爲侯之時而復以其鄉封宋酆兩侯同地同號他處未見有此當再詳考

金史凡涉元初事皆稱大兵大軍其錄當時奏疏及敍述君臣問答語亦多稱元兵爲大兵而列女實符李氏傳乃云當赴龍庭卽自縊死龍庭字本指斥之詞雖採他書獨未刊削

漢書高后紀取後宮美人子名之以爲太子何屯曰云名之名爲皇后所產子也是少帝非劉氏乃大臣

諸呂。從而爲之辭耳。以其能匡漢祚。立太宗。功既大。故後世不之求備。云云。按何氏此說未審據本此所謂後宮美人子名爲太子者。乃呂氏先立爲帝。至四年以母死出怨言。被廢幽死。其餘稱孝惠後宮子者。尙有六人。呂后二年所載立強爲淮陽王。不疑爲恆山王。宏爲襄城侯。朝爲軹侯。武爲壺關侯者。是也。不疑先卒。卽以宏爲恆山王。少帝廢後。遂立爲帝。而朝繼爲恆山王。強亦先卒。而武繼爲淮陽王。嗣又立皇子平昌侯太爲濟川王。當平勃誅諸呂時。所稱孝惠子者。尙有宏、朝、武、太、四人。故本紀謂大臣相與陰謀。以爲少帝及三弟爲王者。皆非孝惠子。復共誅之。此少帝乃指宏。與呂氏名爲太子先立爲帝旋被廢死者。非一人。且諸侯王表內。班氏亦以明言強、不疑、皆高后所詐立孝惠子矣。何氏謂當時大臣從而爲之辭。非也。（疑先立之少帝。或實孝惠後宮子。而名爲張皇后子。至其餘諸子。則皆呂氏子。而詐以爲後宮子者耳。）

漢官制。郡曰太守。王國則曰內史。然漢書列傳所載。王國亦得稱太守。陳萬年子咸傳。徵爲諫大夫。復出爲楚內史、北海東郡太守。而翟方進傳則云。陳咸擢爲部刺史。歷楚國、北海東郡太守。此內史與太守可互稱也。又梁平王襄傳。睢陽人犴反。其仇與睢陽太守客出同車。犴反殺其仇車上。亡去。睢陽太守怒。以讓梁二千石。按梁自孝王以來。皆都睢陽。是睢陽太守當卽梁國內史。但內史與相中尉同爲王國長吏。既云梁二千石。則內史已在其中。且犴反爲睢陽人。太守何不自逐捕。而以讓梁二千石。於情事頗不可解。竊疑當時憲王欽未封。淮陽尙爲漢郡。睢陽太守或當爲淮陽太守。以睢陽人句相近而致誤。亦未可定耳。（睢陽、梁國、淮陽、陳國、後漢志、皆徐州刺史所部。）

隋書食貨志開皇中杞、宋、陳、亳、曹、戴、譙、潁、等州水災。天子開倉賑給。前後用穀五百餘石。案文當作五百萬餘石。疑脫萬字。

後漢書張酺傳。酺、汝南細陽人。趙王張敖之後。敖子壽封細陽之池陽鄉。後廢。因家焉。按前漢張耳傳及侯表。高后八年四月丁酉封張敖前婦子二人。壽爲樂昌侯。侈爲信都侯。孝文元年廢。地理志信都縣屬信都郡。樂昌縣屬東郡。而此云壽封汝南之細陽。與前書不合。惟地理志細陽下注。莽曰樂慶。慶昌音相近。豈細陽本有樂昌之名。故莽襲其舊稱而復改樂慶耶。又前書表。宣平武侯張敖下。稱高后二年侯偃爲魯王。孝文元年復爲侯。十五年薨。謚共。據張耳傳及史記表。孝文元年偃以故魯王爲南宮侯。並非仍宣平之封。依班氏表例。當於格中大書南宮二字。而今本無之。蓋傳刻之誤脫也。陽陵侯傅寬。史記索隱曰。陽陵縣屬馮翊。楚漢春秋作陰陵。案左馮翊之陽陵縣本名易陽。景帝始更名。景紀五年正月作陽陵邑。募民徙陽陵。張晏注。景帝作壽陵起邑是也。是陽陵爲奉陵縣。不應以疏封。且傅寬當高祖時封。亦在景帝前。司馬貞說非是。至楚漢春秋作陰陵。則項羽本紀有至陰陵迷失道之文。孟康注曰縣名。地理志陰陵屬九江郡。似爲近之。

後漢周景傳。景爲司空時。宦官任人及子弟充塞列位。景初視事。與太尉楊秉奏免五十餘人。遂連及中常侍。防東陽侯侯覽。東武陽侯具瑗。皆坐黜。案侯覽傳。覽爲山陽防東人。封高鄉侯。今云防東陽侯。不成文。且列傳敍事。亦從無無故而舉其人里籍者。殆傳刻有誤也。又案楊秉傳。秉與司空周景條奏牧守以

下。匈奴中郎將燕瑗、青州刺史羊亮、遼東太守孫誼、等五十餘人。或死或免。天下莫不肅然。爲延熹六年事。時景方爲司空。故云初視事。至劾奏覽弟參。及覽免官。瑗削國。皆延熹八年事。據秉傳及侯覽傳。俱稱秉奏。不及景。且與條奏燕瑗等。非一時事。而云遂連及中常侍覽。坐黜殊爽事實。蓋史家欲歸美於景。故併後事言之耳。

晉書五行志。建興四年十二月。景寅丞相府斬督運令史淳于伯。血逆流上柱三丈二尺。是時後將軍褚裒鎮廣陵。丞相拥聲北伐。伯督運稽留。依軍法戮之。云云。案淳于伯事。又見郭璞劉隗傳。大略相同。惟志所云後將軍褚裒鎮廣陵事。必有誤。褚裒爲康獻皇后父。蘇峻搆逆時。始爲郗鑒參軍。其見郭璞筮卦時。年纔總角。何得有建興末鎮廣陵事。考明帝紀稱。建興初拜東中郎將鎮廣陵。而不言爲後將軍。惟琅邪孝王裒傳。裒以宣城公拜後將軍。志或以名同致誤。然傳言裒封琅邪。後徵還京師。薨。亦無代明帝鎮廣陵明文。未敢臆定也。

後漢范升傳。升奏記王邑曰。人子以人不間於其父母爲孝。臣以下不非其君上爲忠。近時毛西河作論語稽求篇。引此文以攻集註。且引劉昭註云。此謂閔子行孝。父母昆弟皆化之。故人無毀言。云云。按今監本並無此註文。且誤以章懷註爲劉昭註。恐不足信。

又徐文靖管城碩記。引後漢劉茂傳註。所輔爲所忠之子。而以爲字。誤。案今監本劉茂傳章懷注云。所、姓也。風俗通曰。宋大夫華所事之後也。漢有所忠爲諫議大夫云云。並無輔爲所忠之子語。文靖不知何據

南史何尙之傳論云洗閣取譏皮冠獲誚按皮冠事見本傳洗黃閣事則本傳無之而別見張暢傳

漢書功臣表清河定侯王吸史記作清陽案地理志清陽縣爲清河郡下第一縣列侯無以郡封者則史記作清陽爲是然志於清陽下又注王都二字蓋景帝子清河哀王乘所都乘立十二年薨無後國仍爲郡計哀王受封正吸曾孫不害爲侯之時其地既爲王國何得又爲侯國豈中經徙封而史略之耶按表曾侯癸涓亡于封毋底爲重平侯當亦以高后元年曾爲王國故改封也

史記表廣嚴侯召歐索隱曰晉書地道記廣縣在東莞嚴、謚也下又云壯誤按史記表內凡謚莊者漢表皆改嚴侯以避明帝諱壯乃莊字之誤其稱廣嚴則又因漢書而誤

平皐侯劉它索隱曰縣名屬河南按地理志河南郡有平陰縣平縣成皐縣並無平皐縣惟河內郡有平皐縣南字蓋內字之訛

寧侯魏邀索隱曰漢表寧陽屬濟南郡按地理志濟南郡有般陽朝陽無寧陽縣

史記表龍侯陳署索隱曰廬江有龍舒縣蓋其地按漢表作龍陽侯考楚有龍陽君吳置龍陽縣屬武陵郡當是其地或史記表脫一陽字

史記表繁侯張瞻師漢表作平侯繁縣志闕疑當從漢表蓋卽平縣之屬河南者耳

史記衞霍傳北平太守路博德屬驃騎將軍從至檮余山索隱曰檮音桃徒顏師古漢書註曰檮音壽其字從木案匈奴傳其奇畜則橐駝、驢、贏、駃騠、騊駼、驒騱、驛騱索隱曰按郭璞注爾雅云騊駼馬青色音淘

塗師古漢書匈奴傳註亦音桃塗縢謂檮余卽駒駼譯音無定字故也蓋山多此獸故以爲名耳師古於衞霍傳注作籌音者非

臺侯陳鍇索隱曰漢志臺縣屬山陽師古曰臺音公老反按地志山陽郡棗縣臣瓚音拓則當爲囊臺之棗並非从高从木陳鍇所封史記漢書皆作臺字則從師古音爲是蓋卽眞定國之臺城縣後漢書郭后紀稱眞定臺人則臺城亦可單稱臺耳

後漢張步傳載更始琅邪太守王閎討步不勝及步敗閎亦詣劇降光武事傳末又附閎傳載其哀帝時爲中常侍奪董賢玉璽及爲王莽東郡太守歸降更始事獨不及閎之所終按閎事又見前書佞幸董賢傳幷及光武下詔以閎子補吏事閎之始末已具大略蔚宗特補班氏所未及故前書已詳者不更複見也

祝茲夷侯徐厲史記作松茲案地理志松茲侯國屬廬江而祝茲未見徐厲以呂后四年四月封十一年薨而表又有祝茲侯呂榮以呂后八年四月封二侯同時不應並封一地且班氏於表末總數內已明言祝茲在恩澤外戚則功臣表之徐厲自當從史記作松茲爲是恐傳寫有誤耳王王子侯表又有膠東康王子祝茲侯延年云在琅邪當是呂榮所封之國又有六安共王子松茲載侯嗣當是徐厲所封之國

王氏十七史商榷漢書地理雜辨證一條云式郡國志作成云本國案左傳衞師入郕杜預曰東平剛父縣西南有郕鄉作式誤也案前書地理志泰山郡二十四縣有式縣而無郕縣後漢分泰山置濟北國郡

國志泰山郡十二縣無式縣濟北國五縣有成縣蓋東都省式而置成也王子侯表城陽荒王子式節侯憲下注泰山郡劉盆子傳盆子者泰山式人祖父憲封爲式侯章懷注式縣名中興縣廢是泰山之有式縣史文甚明豈得據東都濟北之成縣而遂以西都泰山之式縣爲誤耶

閎氏節侯馮解散閎字史漢皆無音惟司馬貞云縣名屬安定按地理志安定郡有烏氏縣郡國志作烏枝縣蓋閎可讀烏氏可讀枝音相近也史記趙世家秦韓相攻而圍閎與正義引括地志今名烏蘇城可證烏卽閎音之轉

晉書朱序傳義陽人不著縣名序、孫修之宋書有傳監本作義興平氏人案志平氏縣屬義陽郡興字乃校者妄改

宋書臧質傳亢從僕射胡崇之領質府司馬澄之副太子積弩將軍毛熙祚亦受統於質云云澄之不著姓殊未明白按臧燾傳澄之乃燾孫官太子左積弩將軍傳卽不書臧姓亦宜有質從子三字蓋傳刻有脫落至積弩將軍爲澄之官文宜在姓名上而反在下亦不可解豈澄之別領質輔國府司馬故不著其將軍之官而下文所謂積弩將軍者乃毛熙祚之官歟

張敞傳敞上封事言霸相國薦淮陰累葉乃得通按高祖紀漢元年四月罷戲下就國韓信道亡蕭何追還薦於漢王聽其策部署諸將五月卽從故道出襲雍安得有累葉不通之事敞蓋甚其辭以見進言之殊難耳

漢代列侯皆有食邑。或以縣。或以鄉聚。戶數多寡。往往雜見於表傳。而其所食之地。傳不具載。其中因事而及。如溝洫志稱武安侯田蚡爲丞相。其奉邑食鄃。公孫宏傳稱以高成之平津鄉戶六百五十。封丞相爲平津侯。匡衡傳稱衡封僮之樂安鄉。提封三千一百頃之類。間亦有之。而其他不能備著。故侯表於末格內。多有書郡國及縣名。以記其食邑所在。王子侯表師古注稱。侯所食邑。皆書其郡縣於下。史記索隱稱。漢表在某地者是也。蓋亦本於有司故籍。而班氏因據而書之。然考表所列王子侯四百二十七人。功臣侯二百十八人。外戚恩澤侯一百四十三人。而末格內有郡國名者。僅三百二十一人。不過三分之一。其間爲縣名。載在地理志。而表失書其郡者甚多。卽最有名。如鄧、絳平、陽曲逆之類。亦俱未之及。師古謂其有不書者。史失之。亦未必盡然。且地理志注明侯國者。河東、陳留、江夏、廬江、東萊、豫章、各一。潁川、清河、齊郡、桂陽、零陵、廣平、各二。九江、千乘、濟南、泰山、各三。魏郡四。常山、信都、各五。平原、臨淮、各七。鉅鹿、勃海、各八。汝南、南陽、各九。山陽十一。沛郡十二。涿郡十三。北海十七。東海十八。琅邪三十一。共一百九十四國。而表所書在某郡與志合者。止六十二國。（詳見後。）他如琅邪之鈐稻、魏其、參封、石山、伊鄉、南陽之安衆、博望、涿之樊輿、清河之東陽、北海之瓠、魏郡之平恩、齊郡之北鄉、沛郡之廣戚。（此隨舉一二。不能備列。）志明書侯國。且於表內或再見三見。（如廣戚有節侯將。元朔元年封。又有惕侯勳。河平三年封。鈐侯有孫單。孝文十四年封。又有敬侯成。元鼎元年封。魏其有嚴侯周。天漢六年封。又有寶嬰侯。昌。孝景三年封。又有爍侯。元封元年封。）而俱不著其郡名。若謂當時侯封已除。故不復加標識。則其中至王莽簒位絕者甚多。而他國久除者或反有之。義例頗不可曉。疑其間多有傳寫脫落。已非盡班氏之舊觀。史記索隱

引漢表爲證者。檢勘皆與今本相符。而中所云曲成侯在涿郡。建陵侯在東海。寧侯、營侯、在濟南。陽信侯在新野。隨桃侯在南陽。沈猷侯在高苑。富民侯在靳。商陵侯在臨淮。亞谷侯在河內。蓋侯在勃海者。則今表俱無其文。又外石侯、索隱云表在濟南。而今表作濟陽。杜侯、云表在東平。而今表作重平。東淮侯、拘侯。俱云表在東海。而今表一作北海。一作千乘。卽此可見脫漏及舛異處已不少也。今卽見在表內末格所書。與漢志參攷之。如長羅之書陳留。成安之書潁川。陽城、成陽、表作承陽。之書汝南。紅陽、新都、復陽之書南陽。當塗、曲陽、之書九江。成都之書山陽。建成、平阿、高柴、之書沛郡。邯聲志作溝。之書魏郡。安定、樂信、歷鄉、武陶、之書鉅鹿。平臺、樂陽、之書常山。成、臨鄉、西鄉、陽鄉、益昌、之書涿郡。修市、景成、之書勃海。合陽、富平、安陽、志作安。疑脫一字。之書平原。朝陽之書濟南。樂望、成鄉。志作成。羊石、石鄉、新城、表作成。上鄉、之書北海。駟望、高陵、高鄉、茲鄉、箕、高廣、卽來、昆山、折泉、博石、之書琅邪。平曲、山鄉、建陵、東安、建陽、都平、于鄉、之書東海。開陵、高平、之書臨淮。陽山之書桂陽。昌成之書信都。此皆志內明注侯國。而表所書郡國與志合者也。至侯封於志爲縣名。而表所書郡國與志合者。則河東之軹。聞汝南之定陵。南陽之冠軍。江夏之軑。九江之東城。濟陰之秅。沛郡之東鄉、溧陽、鄴、魏郡之陰安、武始、鉅鹿之南縣。常山之鄗。涿郡之范陽。勃海之重合。平原之濕陰、扐。千乘之高昌。泰山之式。齊郡之廣。琅邪之昌。臨淮之西平。會稽之無錫。丹陽之湖熟。豫章之海昏。西河之簡。廣平之城鄉。是也。其表內書在某郡國。而志於郡國下無此縣及侯國名者。則河東之幾。河內之臨蔡、刊。東郡之陽平、樂平。汝南之安平、終弋、南利。南陽之時蠭、安道、下鄜、涉郡、氾鄉、冠陽、廣陽、路陵、攸輿、

南郡之尉文。濟陰之宣城、邛成、黃。沛郡之殷紹、嘉浮、邱陵鄉、薑鄉。魏郡之卑梁、旁光、蓋胥、漳北、安檀、曲梁、平利。鉅鹿之昆題、甘井、襄陘、西梁、桃、安平、常山之遽鄉、利鄉、清河之鄃陽、修故。涿郡之將梁、薪館、陸城、薪處、曲成、安郭、陽興。勃海之荻苴、廣、山原、沈陽、平原之牧邱、宜成、陪高、平重。（志有重邱縣未必是。）鉅合、平纂、千乘之隨城、桑樂。濟南之河綦、常樂、營平、長平、博陽、高樂、爰戚。泰山之五據、胡母、昌慮。齊郡之按道、漊清、新畤、平徐鄉。東萊之承父。（又作丞父。）西陽。琅邪之騶、茲蒲、龍邱、海常、婁原、洛陝、術庸、祝茲、棗原、膠鄉、要安、房山。東海之雷壁、有利、東平、運平、文成、翟、彭淸、參濛、沂陵、平邑、承鄉、籍陽、就鄉。臨淮之扶平、皐琅、南陵。會稽之句容。豫章之安城、桂陽之茶陵。中山之柏暢、信都之東襄、廣囂、邯平、成陵、祚陽、長沙之鼚成。是也。又有表內不書郡國名而直書某縣及侯國名者。如岸頭侯書皮氏、騏侯書北屈、下摩侯書猗氏。爲河東屬縣。成侯書襄垣。爲上黨屬縣。安陽侯書蕩陰。爲河內屬縣。從平侯書樂昌。榮關侯書荏平。爲東郡屬縣。外石、陽城、二侯俱書濟陽。爲陳留屬縣。親陽、昌武、瞭（亦作㫐。）三侯俱書舞陽。成安侯書郟。湘成、散、二侯俱書陽城。（表作成。）周子南君書長社。爲潁川屬縣。安遠侯書愼信。成侯書細陽。博陽侯書南頓。成陽侯書新息。爲汝南屬縣。若陽、樂成、義陽、三侯俱書平氏。煇渠侯書魯陽。新成侯書穰。平陵侯書武當。平周侯書湖陽。高樂、陽新、新市、三侯俱書新野。高武、宜陵、二侯俱書杜衍。爲南陽屬縣。便侯書編。爲南郡屬縣。爰氏侯書單父。楊鄉侯書湖陵。褒成侯書瑕邱。爲山陽屬縣。孔鄉侯書夏邱。方陽侯書龍亢。爲沛郡屬縣。翕侯書內黃。爲魏郡屬縣。新市侯書堂陽。爲鉅鹿屬縣。杜侯書重平。合騎、平津、二侯俱書高城。爲勃海屬縣。昌水侯書於陵。爲濟南

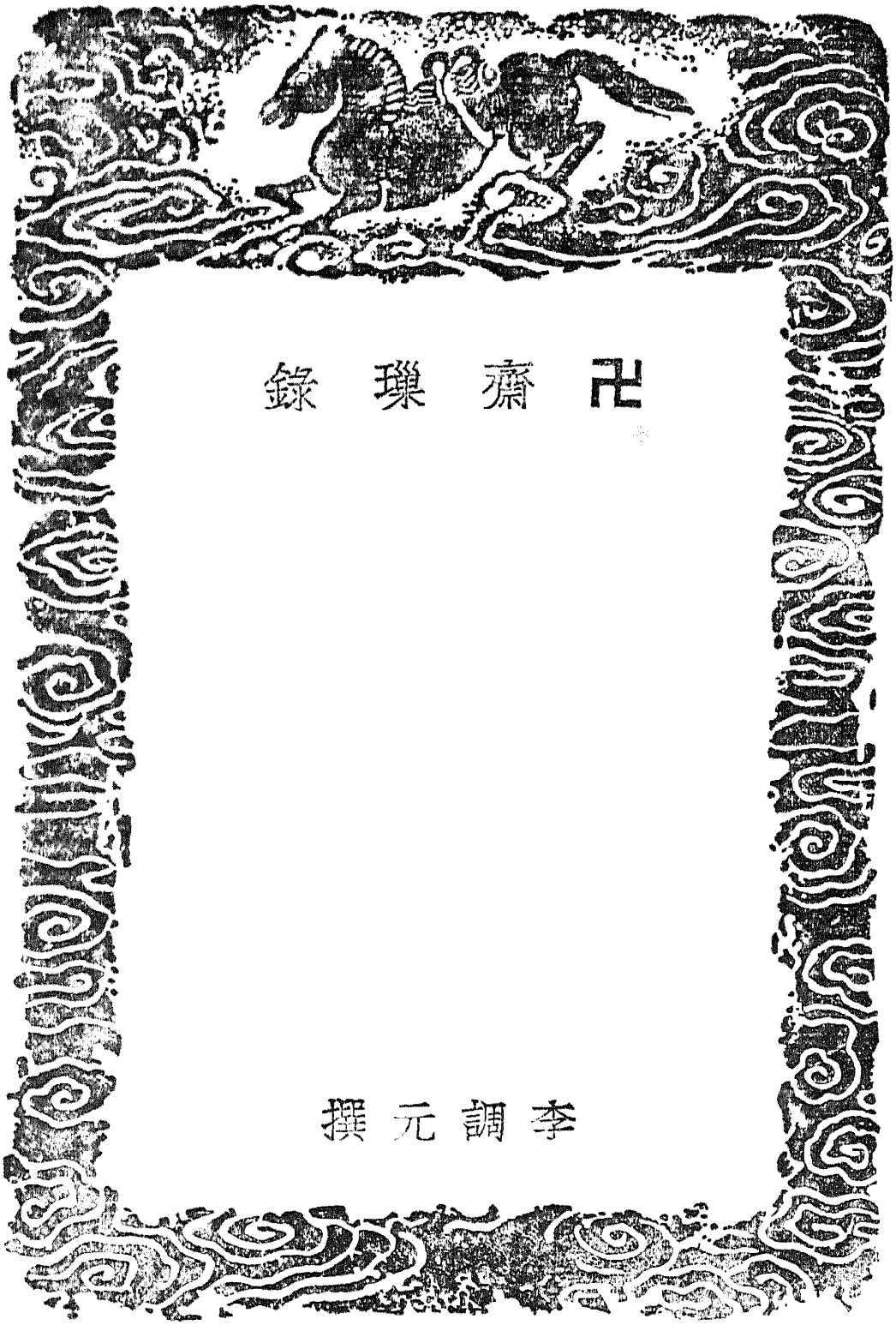
屬縣。平州侯書梁父。平邱侯書肥成。爲泰山屬縣。軹侯書西安。爲齊郡屬縣。弓高侯書營陵。陸侯書壽光。爲北海屬縣。安樂、宜冠、二侯書昌衆。利侯書姑幕。邳離、臧馬、二侯書朱虛。高陽侯書東筦。扶德侯書贛榆。爲琅邪屬縣。臨衆侯書臨原。爲琅邪郡下侯國。術陽侯書下邳。武陽侯書郯。鱣侯書襄賁。爲東海屬縣。商利侯書徐博。成侯書淮陰。樂安侯書潼。爲臨淮屬縣。樂通侯書高平。爲臨淮郡下侯國。丹陽侯書蕪湖。爲丹陽屬縣。高平侯書柘。爲淮陽屬縣。是也。又有一侯而可兼食數地者。如博陸侯下書北海、河間、東郡、是也。此內志有縣名侯國名者。其卽爲所食之地。固顯然可據。若表但書郡國。而志無此縣及侯國者。按。兒寬千乘人。師古謂千乘郡。千乘縣。蓋郡縣同名者。每易相混。上所舉。如沛郡。魏郡。鉅鹿涿郡。平原。千乘。琅邪。桂陽。諸郡。皆有縣同名。表所書未審是郡是縣。今姑以郡概之。

司馬貞謂凡漢志闕者。或鄉名。或尋廢。故志不載。然此但言其大略。亦不能盡有證據。且以志參互求之。其牴牾不合處甚多。今爲略舉一二。如志原有此縣及侯國名。而表所書乃轉在他郡國者。如南宮侯書北海。而南宮縣志在信都國。襄城侯、平鄉侯、俱書魏郡。而襄城縣志在潁川郡。平鄉縣志在廣平國。軹侯書西安。齊郡。縣。而軹縣志在河內郡。涅陽侯書齊郡。而涅陽縣志在南陽郡。柳泉侯書南陽。而柳泉侯國志在北海郡。爰戚、蓍鄉、曲鄉、三侯俱書濟南。而爰戚侯國、蓍鄉侯國、曲鄉侯國、志俱在山陽郡。平陵、樂鄉、廣鄉、三侯俱書鉅鹿。而平陵縣、樂鄉縣、志在信都國。廣鄉縣志在廣平國。蒲領、掫裴、都鄉、三侯俱書東海。而蒲領侯國志在勃海郡。卽裴侯國志在魏郡。都鄉侯國志在常山郡。千章侯書平原。而千章縣志在西河

郡。樂昌侯書汝南。而樂昌縣志在東郡。張侯書常山。而張縣志亦在廣平國。此皆與志不相應者。又如王子侯表。既有鄗侯丹。而易安侯平下又書鄗。既有瑕邱節侯政。而褒成侯孔均下又書瑕邱。既以縣疏封。乃他侯又同食其地。又如汝南郡下有陽城侯國。蓋劉德所封。而陽城侯田延年表又在濟陽臨淮郡下。有高平侯國。而王子侯表中山靖王子高平侯喜下表又書平原。恩澤侯表高平侯魏相下表又書柘。臆侯（亦作潦）。王援訾、次公、二人表同書舞陽（縣。潁川屬）。而臆侯畢取表又書在南陽。湘成侯敞居洛。表在陽城。而湘成侯監居翁表又書在堵陽。同一侯號。而所食之地各異。凡此皆紛紜錯互。難以詳究。蓋地理志所據乃元始二年之制。其餘割隸析併。史文已不能詳。而當時侯封之制。其所定號名。與所賦食邑。原有不盡相準。疑或有以他縣邑遙封之。而食采又在別地者。觀武安縣屬魏郡。而武安侯田蚡奉邑食鄃（縣。潁川屬）可證。又有初封他郡。并食別邑。徙以減損徙封。而侯號如故者。觀富平侯張延壽國在陳留。別邑在魏郡。後上書讓減封邑。乃徙封平原并一國可證。（今恩澤侯表富平侯下書平原。與傳合。）又或有所封之地。中經移改。而仍蒙故號者。觀長沙定王子春陵侯買本封零陵泠道之春陵鄉。至戴侯仁徙封蔡陽白水鄉。而仍稱春陵侯。何武封氾鄉侯。氾鄉在琅邪不其。哀帝褒賞大臣。更以南陽蠭之博望鄉爲氾鄉侯國可證。又或所食之鄉聚。其名與他縣邑同。或封號別取嘉名。而其名亦有與他縣邑相亂者。觀夏侯勝傳。魯共王分魯西寧鄉以封子節侯。別屬大河。大河後更名東平。而王子侯表。魯共王子惟有寧陽節侯恬。是所食在西寧鄉。以寧陽爲封號。而志有寧陽侯國。則屬泰山郡。又不在東平。此亦兩封可以同名之一證。又志于南陽郡

有樂成侯國。而樂成侯許延壽下表又書平氏。（卽南陽屬縣。）汝南郡有博陽侯國。而博陽侯丙吉下表又書南頓。（卽汝南屬縣。）考樂成節侯丁禮、博陽節侯周聚、其絕封俱在元鼎以前。當必國除後地入于平氏、南頓二縣。後復析以封延壽、吉二人。故表書此二縣名。而不書其郡。又博山侯孔光下書順陽。而志南陽郡下並無順陽縣。惟有博山侯國。班氏自注云。哀帝置故順陽。此則縣已改廢。而仍繫以故名者。又志潁川郡下有周承休國。而表於周承休公下又書觀字。按東郡畔觀縣下。應劭注云。世祖更名衞國。以封周後。續漢志東郡下有衞公國。本觀光武更名。是周承休原封潁川。光武始改觀爲衞。而徙封之。此則東都時制。而班氏卽據以書之者。大約班氏紀載皆本諸故府之牘。其異同參互之處。當時定制原亦有之。特史文未經明著其義。又重以後人之脫誤。故遂不盡可考見耳。又汝昌侯下書陽穀。按今陽穀卽漢順昌縣。隋代始置。漢志惟沛郡有穀陽縣。又褒魯侯下書南陽平。按地理志無南陽平。惟山陽郡有南平陽縣。此二條疑皆傳刻誤倒其文。又蓋川懿王子臨朐夷侯下書東海。按地理志有兩臨朐縣。一屬東萊。一屬齊郡。而屬東海者乃朐縣。無臨朐。疑亦傳寫誤增。又中山靖王子陸地侯義下書辛處。志無此縣。表有薪處侯在涿。當卽其地。又蓋川懿王子壽梁侯守下書壽樂。高安侯董賢下書朱扶。徧檢無此地名。當再考。又富平侯張安世六世侯純下書命恩二字。按西京列侯中興後得紹封者。周承休以二王後。海昏侯以昌邑王賀後。安衆侯以近宗。且曾起兵誅莽。故惟張純並無他功。有司嘗奏其非宗室。不宜復國。而光武以純宿衞十餘年。勿廢更封武始侯。食富平之半。是純之續封出自光武特詔。故云命恩。以見非常例也。

洪氏容齋隨筆第二卷云戾太子死武帝追悔爲族江充家蘇文助充譖太子至焚殺之李壽加兵刃于太子亦以他事族然其孤孫囚繫於郡邸獨不能釋之至於掖庭令養視而不問也豈非漢法至嚴既坐太子以反逆之罪雖心知其冤而有所不赦乎云云按戾太子傳太子自經山陽男子張富昌爲卒足蹋開戶新安令史李壽趨抱解太子上既傷太子乃下詔封李壽爲邘侯張富昌爲題侯功臣表邘侯李壽以得衞太子侯三年坐爲衞尉居守擅出長安界送海西侯至高橋又使吏謀殺方士不道誅至泉鳩里加兵刃於太子者別是一人初爲北地太守後族史不著其姓名洪氏蓋與李壽誤合爲一又考宣帝紀丙吉外戚傳皇曾孫初繫郡邸獄賴吉得全積五歲乃遭赦吉謂皇孫不當在官使守丞誰如移書送京兆尹不受吉憐曾孫無所歸載以付史恭後有詔掖庭養視上屬籍宗正時會朝請文穎注以屬第尚親故歲時隨宗室朝會是曾孫先遇赦出郡邸獄其後復屬籍收養掖庭亦出詔旨特以衞太子得罪故未加以封爵耳何得云不釋不問乎但宣紀止言有詔養視而丙吉奏記霍光則云遺詔所養武帝曾孫病已在掖庭外家者是出自武帝末命或亦當時顧命大臣爲之非眞武帝意也



卍齋璅錄

李調元撰

本館據函海本排
印初編各叢書僅
有此本

卍齋瑣錄

序

卍字不入經傳。惟釋藏中有之。釋家謂佛再世生。胷前隱起卍字文。後人始識此字。宣城梅氏不入字彙。自錢塘吳任臣作元音統韻。末卷始行補入。然後人臨文用之者絕尠。五代和凝始入詩云。卍字闌干菊半開。而苑咸詩亦有蓮花卍字總由天句。近見朝鮮人村居詩。有卍字柴門宛古文之語。心喜之。每作書齋。輒作卍字窗櫺障以碧紗。爲其宛似古文。而因以名齋也。夫古文之失眞也久矣。自蝌蚪、篆、籀、遞變而爲隸、草、行、楷。去古逾遠。字學日離。俗書賤筆。漸有魯豕魚亥之舛。而切韻自見溪羣疑端透定泥字母而下。又復紛紛聚訟。各執一家。究之於古文之道。未有定論也。夫古人雖遠。而古人之字書、韻書、具在。可考而知也。三代而後。漢許氏說文最爲近古。余於稽籍之餘。每有疑字。輒本說文各書。以訂近時之舛。隨得隨錄。劄記辨論。庶使古文可復。俗字可正。此余所爲居卍字窗櫺。所不禁望古而興嘆也。昔蒼頡造字。自一而十而百而千而萬。多至不可紀極。今據愚論。但以卍名。不免掛漏。然事始于一。而成于卍。以卍統古。所以補匡繆正俗之未備也。故以卍之名吾齋者名吾書。童山李調元序。

卍齋璅錄卷一

羅江　李調元　贊菴　撰

甲錄

正字通。秦法。凡數目字文單者。取茂密字易之。如一作壹。二作貳。三作叁是也。按秦諸碑。改易一、二、三。自四以下。仍用本文。後則一至十字並改。非秦之舊也。今官文書記數皆借用之。然亦有本壹、古文作䷀。隸本作專一解。與一同。大學。壹是皆以修身爲本。周禮天官。公之士壹命。以壹代一可也。二、今作貳。本作副解。原與二同。易坎卦。樽酒簋貳。謂一樽之酒。貳簋之食。以貳代二可也。叁、古文作參。參錯也。又與三同。周禮考工記。參分去一。今俗作叁以叁代三可也。籀文作四。古文作罒。隸本作竭力解。不與四同。自肆以下。皆非秦法矣。正字通云。今文移變四作肆。防詐譌篡易。非四字之本義也。關東人謂四數爲三。然周禮春官。凡懸鐘磬半爲堵。全爲肆。義雖別。猶近之。伍、五人爲伍。相參伍也。三相參爲參。五相伍爲伍。按周禮天官。設其叅而傳其伍。注。參謂卿三人。伍謂大夫五人。是伍代五。義亦近之。陸、古文作睦。本作地之高厚解。如孟子平陸。星北陸、西陸。今以陸代六。則不近矣。柒、俗漆字。木名。山海經。剛山多柒木。今以代七。愈不近矣。集韻云。柒、戚悉切。俗爲數目字是也。捌、見淮南子說林解。解梓材者。不在于捌格。在于批伉。注。捌與扒同。破也。今以代八。讀若分別之別。而字義愈遠矣。玖、石之次玉。黑色者。以代九。更遠矣。拾、拾掇也。如

拾地芥。拾瀋。拾唾之謂。今以代十。遠之愈遠矣。凡此自四以下。雖音相仝。全無理解。皆俗用官文書字。雖以防姦。非秦壹、貳、叁之舊也。故辨之。

十人爲什。又古者師行二五爲什。凡食器之類必共之。故曰什物、什器。史記五代紀註。什物謂常用者。其數非一。故曰什。又篇什。朱子曰。詩雅、頌、無諸國之別。故十篇爲一卷。猶軍法十人爲什也。五經通義。國風多寡不等。不稱什。雅、頌、十篇爲聯。惟魚藻湯及閔予小子雖無過乎什。亦稱什。舉成數耳。若不及者。如駉頌四篇。那頌五篇。皆不稱什也。

字有由十而重畫者。如卄、卅、卌、是也。卄、日執切。音入。徐鉉曰。自古以來。書二十字从省。并爲卄字是也。俗作念非。卅、蘇沓切。音颯。說文。三十并也。又作𠀋。韓愈孔戣墓誌。孔卅八。吾見其孫。揲、息入切。心入聲。說文。直四十字。按字統。插糞杷亦曰卅。乃借字也。

俗文百千無代字。以字茂密也。按百音陌。千音阡。充其義。阡陌亦可代。

萬本蜂名。蜂類衆多。動以萬計。故曰萬。古碑文作𠦂。古文作𠦂。俗省作万。按華嚴經。萬字俱作卐。意乃乃万之篆文。又內典作卍。考万、卐、卍、俱出佛經。

六書精蘊。元字从二从人。仁字从人从二。在天爲元。在地爲仁。在人身則爲體之長。易乾卦。元者。善之長也。按元首也。故謂冠爲元冠。今居首者皆爲元。如謂三元是也。

傳奇中一迴爲一齣。俗讀作尺。或云本是齕字。譌作齣也。齕齕乃食之已久。復出嚼之。今傳奇進而復出。

故有取于齮云又淨應作頴正字通樂工倡優弄人一曰頴說文頴訓好首今以首不好爲頴也俗作淨亦非

唐李義山詩爛藥日高紅髮鬈案甘泉賦崇邱陵之駊騀兮註云駊騀高大貌髮鬈當亦此意

胡盧笑聲見孔叢子又作盧胡見後漢書應劭傳

今人謂齒怯者曰齾音楚齒傷醋也蜀人謂之牙齾即此

今人以秋爲龝瑯琊代醉編龝當从禾案集韻古文秋作龜非俗字也

胡文煥山海經圖註云麢音麥按麢當作麤爾雅麤大羊俗省作羚羊字書不載或麥字之誤

王會解渠叟以獫犬獫犬者露犬也能飛食虎豹據此則食虎豹者乃犬類而許氏所云風風又絕不言能食虎豹是蓋異物同字

國語武王伐殷星在天黿註云星辰星也天黿次名一曰元枵蓋云辰星是月在須女伏天黿之首也梅氏云天黿辰星次名殊非

周禮其實麷蕡徐邈讀按六書索隱曰麷蕡麥也音禮字从豐與酒醴之醴同義說文从豐蓋徐氏誤以豐爲豐也麥牙與豐何涉乎

宋符瑞志天麟者純靈之獸五色光澤洞閑王者道備則至顧氏說略曰獸有天祿辟邪天祿一作天鹿一作天麤漢書西域傳烏弋有桃拔一名符拔似鹿長尾一角爲天祿兩角爲辟邪無前角者爲浮都

國語韋昭注石首成鶂說文鴨鶩也俗謂之鶂是鶂鴨本一字也廣雅作鳧古或作鵝皆古文音乙蘇軾岐亭詩知我犯寒來呼酒意頗急拊掌動鄰里繞村捉鵝鴨作乙韻押不作甲韻押可證

戰國策鷸蚌之鷸乃大鳥知雨者與爾雅翠鷸不同逸周書知天文者冠鷸冠此翠鳥也

通雅青箱雜記蜀有亥市亥音皆言如疙瘩間日一發也諱疙故云亥市按此說非也徐均水志荊吳俗取寅申巳亥日集于市如今云三六九是也無亥音皆之說

彀弓曰手弓家語商陽手弓檀弓子手弓而可是也按手乃數目字猶今言一手兩手也海貝一枚爲莊四莊爲手四手爲苗見雲南志

梁元帝樂府宣城投酒今行熟或作酒再釀曰酸本字林投與酸通

連耞古謂之拂漢書王莽傳予之地巡必躬載拂注所以擊禾者今謂之連耞范成大秋日田園詩笑歌聲裏輕雷動一夜連耞響到明今蜀人訛呼爲糧芥義如扴

爬以竹爲之所以推引聚禾穀也蜀人呼爲捌杷見急就篇注云無齒爲捌有齒爲杷與捌扒同亦爬也

帝京景物略有扒竿

蜀人呼扠禾上架之丫曰楊扠以楊爲之狀如丫字六書統丫岐物之耑象其耑

字彙補振子童男女也史記淮南王傳遣振男女三千人是也按振旅見書傳言整衆也作童解非又按管子海王篇吾子食鹽二升少半注吾子謂小男小女也正字通云古本管子作童是童男女當作吾子

女矣。

撐犁漢書作撐犁。則撐撐本相通。禮韻無从扌撐字。集韻復云撐或作撐。是撐、撐二字。皆後人之譌。本字應从掌。或作堂俗字。按撐與搪同。韓愈月食詩。赤龍黑烏燒口熱。翎鼠倒側相搪撐是也。

江右戲詈人曰傒。南史胡諧之傳。是何傒狗。諧之南昌人。可證傒同奚。

宋璟梅花賦。又如敲香。是謂韓壽。按敲、古文竊字。見撫古遺文。

唐韓皐解略云。司馬懿誅曹爽之後。魏人爲之不平。是時有王陵都督揚州。謀立荊王彪。母邱儉、文欽、諸葛誕。相繼爲揚州都督。咸抱匡復魏室之謀。皆爲懿子所殺。叔夜以揚州故廣陵之地。彼諸人者皆魏室大臣。咸敗散于廣陵。故名其曲爲廣陵散。言魏氏散自廣陵始也。據此。則散字當作去聲。字彙作相關切。似非。

字彙補。勾欄聚會之地曰瓦子。宋有南瓦、北瓦、大瓦、上瓦、下瓦、等名。按取瓦合之義。故曰瓦。

凡冢曰斜。如雷塘宮人斜。揚州明月斜。是也。按斜、曲也。褒斜谷名亦謂曲。

河防權有挖字音斡。挑挖也。或省作宧。歐陽詢三十六書法云。字之形勢有須挑撓者。如獻勵散斷左邊既多。須得右邊撓之。又如省炙之類。上偏者須得下撓之。字彙補音義缺。按此卽挖字之訛也。

俞本記事錄。李君瑞兩腿扒一千下。安置桐城縣。按扒、搔也。字出元包經。損扒且篤。

釭、璧帶也。以金爲之。橫出如車釭之形。趙后傳、黃金釭。從公音。又沽宗切。音弓。穀鐵。方日升曰。說文止江

韻一音。並無東冬二音。止云轂鐵。亦未云燈也。似難以東冬二韻爲轂鐵。而以江韻爲燈。蓋自文選金釭銜璧。後人始有銀釭之語。當知說文轂鐵之義爲正。而諸書以爲燈者。皆後人借義明矣。又按廣韻云釭、鐙也。謝朓詩。但願置樽酒。蘭釭當夜明。然則鐙止可謂之蘭釭。而金釭非鐙。乃詩人誤用也。

說文。周人謂餉曰饟。燕人謂筆曰弗。蜀人謂孟爲弱。見代醉編。皆方言之未載者。

夜行如水在地中者。名曰地鏡。主國災。見字彙補。然亦不然。今北方遠行大野中。日恒見之。不特夜也。

字林云。鏾、刻也。今于紙縫上署記。謂之鏾縫。按、鏾音款。謂燒鐵炙也。即灼鐵以識簡次也。作刻非。

射侯古皆作矦。从厂象布矢在其下。古者以射選賢。中者獲封爵。故因謂之諸侯。射侯一作獸侯。射布也。見儀禮。天子熊侯白質。諸侯麋侯赤質。大夫畫虎豹。士畫鹿豕。鄭司農曰。方十尺曰侯。四尺曰鵠。鵠者取名于鴰鵠小鳥難中。故中謂之獲雋。雋、肥肉也。从弓所以射佳。佳音錐。凡鳥之短尾總雀。又畫布曰正。棲皮曰鵠。鵠之爲言梏直也。人直乃能中。此說得之。

檀弓引詩。凡民有喪。扶服救之。扶服。匍匐也。謂手行也。左傳昭十一年。扶伏而擊之。

餘冬序錄。齊地有蟲類大蚯蚓。人謂之巨擘。善擘地以行。今孟子註以爲大指。非也。按弓弩手張曰擘。足踏曰蹶。方言。擘、楚謂之紕。皆謂大指也。擘地如禮記內則塗皆乾擘之。擘實字虛用也。不得據以駁孟子註。

呂氏春秋。崔杼之子相與私鬨。鬨音鴻。鬬也。據此。則鬨字應从門不从門。字彙補从門誤。

釋家謂中國曰震旦。梁書。盤盤國稱梁主爲揚州閻浮提震旦天子。又謂限量曰由旬。

世說新語。提婆初至爲東亭第講說毗曇。今悉曇經爲切韻之祖。

佛經眞言多阹字。張昱輦下曲詩云。守內悉僧日念吽。御前酒肉按時供。又元人填詞有那吒令。釋典云。那吒能驅鬼神。

樂記。方以類聚註。方謂行蟲有識性。故稱方。俗作蚄。

朝鮮名君爲西於。見平壤錄。白於、山名。上多松柏。吳淑伯賦。擢華嶽秀白於。是也。二於字。韻府羣玉不採。

閑與閉同。荀子。外闟而不閑。又黃庭經。閉字作閑。又必結切。音鱉。義同。陶淵明詩。荊扉晝常閑。李紳詩。嚴城晝角三聲閑。又唯識論。胎生三七曰閑尸。按靈樞經。腹脹閑不得息。是閑實古閉字也。文子。聖人法蠭蚌而閑戶。今本作閉。

腕釧、手鐲類也。元氏掖庭記。元靜懿皇后。元旦入獻翠腕釧。

闟字有抽琛二音。並見公羊註疏。明有闟賊高迎詳。今人皆从窓上聲。此方言。非正音也。

馬融圍碁賦。橫行陣亂。敵心駭惶。迫兼碁雅。頗棄其裝。雅音岳。碁心中一子也。

才、古文哉字。本作𢦚。按𢦚又通載。詩陳錫哉周。是也。左傳宣十五年、昭十年、引此詩。俱作載。又鄭箋云。哉、始也。與毛傳異。

鄭仁寶曰。山谷集中有銃鑼等字。蜀語也。鑼、彭去聲。

菽園雜記南子詈北人爲奇子奇胎上聲按集韻奇音伴切而大曰奇則非胎上聲也奇子應作絆子與詒通謂相欺誑也史記項羽本紀紿曰左左乃陷大澤中

字有小點畫宜分者所謂差之毫釐卽失之千里如否字加一點則爲杏音透相與語唾而不受也呼字穿上則爲哼音惡相呵拒也否見說文哼見字辨皆俗字後人所加

尚書大傳夏后不刑不殺死罪罰一十饌饌與撰同前漢食貨志白金三品其一曰重八兩圜之名白撰直三千蓋貨貝名也

李克蜀記蜀道險窄擔者不容易肩名左擔道

宋文牒文曰合尖見詞致錄

梁太宗答徐摛詔泥瞢栗斯容與自熹按泥疑足字之訛足音租獸名見人則呼其名足瞢見山海經言得栗則自熹不知其他所謂夜郎自大也斯語助卽詩嘶斯之斯

轎字始見前漢嚴助傳與轎而險嶺註險路車也今竹輿又與橋通史記何渠書山行卽轎正字通卽橋也蓋今之肩輿謂其平如橋也

欨說文引詩欨求厥寧按今詩經大雅本作遹朱註遹與聿同又班固幽通賦欨中鬳爲庶幾顏與冉又不得師古曰欨古聿字聿由也

元包經巫娙娙欣欣傳曰巫所莅者衆也欣所理者悅也六書故欣溫吹也凡歆翕歙呷飲皆內氣也

欯歔呼呵。皆出氣也。廣陽輕重象其聲。欯呵爲陽。吹呼爲陰。欲嗑者欯之。欲涼者吹之。通作煦。

沙或作砂。按史記孝武紀。李孝君言于上曰。祠竈則致物。致物而丹砂。卽今硃砂也。集韻韻會于沙字下註。亦作砂。廣韻幷斥砂爲俗字。惟正字通云。砂類不一。本草朱砂性甘味寒。又廣輿志。粵西慶遠府宜山縣產砂。生山北者曰辰砂。生山南者曰宜砂。地脈不殊。砂亦無別。又縮砂蜜。其子一團八隔。如黍米辛香可調食。今砂仁卽縮砂子。又硼砂生西南番。分黃白二種。又兎矢曰明月砂。亦名兎管。又蝙蝠矢曰夜明砂。本草剛目。砂載玉石部。與水部沙音同義異。不宜合而爲一。此足證舊說之謬。

論語。深則厲。說文作砅。又集韻鄰知切。音離義同。按字彙于此字音聘。平聲。註。水激山崖。引郭璞江賦。砅崖鼓作。李白詩。砅衝萬壑會于五盡。砅字亦音砰。訓水擊石聲。音義相近。似混爲一字。不知郭賦、李詩、當从砅字作氷。其从水字作砅者。後人傳寫之譌耳。

張衡西京賦。刊層平堂。設切厓隰。李註。切古通砌。亦作墀。三輔黃圖。未央前殿。左嘔右平。註。嘔音砌。

爾雅釋山。土戴石爲砠。詩周南陟彼砠矣。韻會詩詁云。土山戴石。行者以爲苦。故云馬瘏僕痛。毛傳石山戴土謂。

今俗以研代硯。按郭璞江賦。綠苔鬖鬖乎研上。註。研、滑石也。與硯同。按說文。研硯分爲二。韻會正韻皆然。是研但作滑石。究不得借作硯。

俗讀中酒之中爲去聲。中興之中爲平聲。按蘇軾詩。公特未知其趣耳。臣今時復一中之。則中酒之中。亦

可讀平聲。杜詩。今朝漢社稷。新數中興年。則中興之中。亦可讀去聲。一字典辨之甚悉。遵記於此。

卍齋瑣錄卷二

乙錄

今本俗多作本。須俗多作須。丰俗多作丰。不知兩字也。本、音叾。从大從十。猶兼人也。須、火外切。爛也。丰、意介艸蔡也。俱見說文。與本末之本。須眉之須。丰昌之丰全別。

韓敕修孔廟禮器碑。自天子以下至于初學。莫不驩思歡卬。驩本驩字。又借爲歡。卬借爲仰。

轅端壓牛領者曰鬲。考工記。鬲長六尺。是也。今蜀人呼爲駕擔。

恙憂二義。一爲蟲。善食人心。見風俗通。故相勞曰無恙。一爲獸。如師子。食虎豹。本神異經。廣韻乃合而一之。按北方大荒中有獸。咋人則疾。名曰猶猶、恙也。常入室屋。黃帝殺之。人無憂疾。謂之無恙。輟耕錄辨之甚詳。

通雅。繖本字古作繖。升菴謂傘亦古文。晉書輿服志。功曹吏繖扁騙從。傘始見于南王縉以立傘覆面。魏書裴延儁傳。山胡持白傘白旛。按說文。幓、旌旗之旌。爾雅。纛旄牛尾。註。象旒所著正幅爲緌。則緌乃旗非傘。輟耕錄。骨朵音胍都。案朵本作朵。骨朵宋以來鹵簿也。以骨或金飾之。鷄肋編。以手捉物謂之朵。以手引小兒亦謂之朵。此其義也。今人謂花未開曰骨朵。杜詩。白花擔外朵。青柳檻前梢。古本作朵。

按晉書宣帝紀。諸葛亮數挑戰。帝不出。因遺帝巾幗。廣韻謂婦人喪冠。漢輿服志。夫人紺繒幗。又外域婦

人著句決飾以金碧猶中國有簨步搖據此則幗爲首飾之通稱不獨喪冠也讀書考定曰巾幗女子未笄之冠燕京名雲髻蜀中名幗籠音幗古對切今音與國同非

貧窶之窶音巨詩邶風終窶且貧是也謂無禮居也甌窶之窶音樓史記淳于髡傳甌窶滿篝是也謂杯樓也同一字今甌窶从穴非按荀子引淳于髡祠田祝曰蟹螺者宜禾蟹螺高地也戰國策蟹螺作甌窶

漢平帝紀女子犯罪出顧山錢按顧與僱通師古曰錯傳斂民財以顧其功是也

白樂天詩彌得縱疎頑頑音元古頑字原有元音春秋鄭伯髡頑如會公羊穀梁皆作元是也字彙既以白詩从虞袁切自當作元音而復音涓是以疑毋之切而意見毋之字誤

周禮春官大司樂大夏以奏山川鍾師師掌金奏凡樂事以鍾鼓奏九夏杜子春曰王出入奏王夏尸出入奏肆夏牲出入奏昭夏賓客至奏納夏臣有功奏昭夏夫人祭奏齊夏族人侍奏族夏客醉而出奏祴夏公出入奏鰲夏祴音陔鰲音遨按九夏有聲無辭註疏以雅頌諸篇強分之非也

吳越春秋烏鳶歌啄霞矯翮兮雲間霞卽蝦也

正字通宋劉原父載張仲厓銘有餳字黃長睿曰餳與飴同音飽按集古錄及鍾鼎款識皆不載惟東觀餘論作餳字彙補亦同俗飽字也古文作餉餽餉非無餳字且食字部亦無偏旁在右者應从左宜遵字典

騑與姪同見藏經字義其文爲兄之子俗字也

楊雄蜀都賦。鸛鶇初乳雛。與鶤同音六說文。鶤鶇鵝也。鶇與鵝。鵝鳴也。鵝一作鵱。顧亭林曰。字可上下左右寫者。惟鵝爲然。

黃帝素問。肉瞤瘈註。動掣也。劉完素元機云。跳踢動也。按瞤與瞬瞚眴並同。皆言目開闔動貌。今汾晉之間。讀風如分。此古音也。風叶孚金切。音分。詩綸兮綍兮。凄其以風。我思古人。實獲我心。楚辭九章。乘鄂諸而反顧兮。欸秋冬之緒風。步余馬兮山皐。邸余車兮方林。釋名。兗豫幷冀橫口含脣言之。讀若分。青徐踧口開脣推氣言之。讀若方。陳第毛詩古音考。風古與心林音淫同韻。十侵不收。蓋未詳風有分音也。

列子。椒蘭而不得其嗅。謂之遏顓。按莊子外物篇。鼻徹爲鼾。言鼻阻不得通也。

帆有二音。一符銜切。舟幔也。一扶泛切。使風也。舟幔之帆从平聲。帆風之帆从去聲。後人多誤用。如張燕公詩。離魂似征帆。包何詩。錦帆乘風轉。帆幔皆誤作去聲讀。非。

犀首、魏官名。司馬彪曰。若今虎牙將軍。梁元帝賦。既虎牙而成號。又龍額而爲侯。卽此。

歐陽氏曰。字書食旁作卞字。扶萬切。食旁作反字。扶晚切。二字不同。今俗混爲一。非。

字彙補。沛國人謂反紛爲髻。見周禮弁師注。按集韻。紛音髻。結髻也。士冠禮。將冠者采衣紛。說文。髖骨髑之。可會髮者。反紛者。蓋卽今之假髻所以束髮。故云爲髻。

古書通用字不一。集覽云。古字少。多假借也。通鑑綱目。故重自刑以絕從。卽蹤字。從無足旁。故蹤皆作從。

又射與榭通用。考古圖周刑敦銘。丁亥王格于宣射。射榭同字也。或古與國通用。博古圖周南宮鼎之南國。穆公鼎之東國。皆作或。如瑕玷之瑕。昭假之假。皆作叚。此類甚多。

漢書衞青將六將軍絕幕。註。瓚曰。沙土曰幕。明景泰中有土木之變。按宣化府志云。土木堡本名統漠鎮。初唐高開道據懷戎時所置。漠通作幕。其名卽沿絕幕爲義。不知何時誤作土木。或以音近而訛也。

八厨之厨。字彙音皮。蓋緣通鑑諸書用後漢書註而誤也。案後漢書黨錮傳。度尙、張邈、王考、劉儒、毋班、秦周、蕃嚮、王章、爲八厨。章懷太子註云。蕃、姓也。音皮。此以蕃音皮也。因註厨字下。後人遂誤認厨作皮音。顧亭林曰。魯國有番縣。蕃音皮。嚮蓋以地爲姓者。又皮字古音婆。故皤鄱字皆婆音。是可以證厨音之譌。陰時夫韻府羣玉曰。黨錮傳八厨。歐氏音皮。愚見取厨櫃藏書之義。合在虞韻。不知音皮。其義何取。可證。

戰國策秦子異人質于趙。處于扃。註。字書無扃字。龍龕手鑑扃音腳。

醒扇、蟲名。爾雅。蠅醧扇。卽醒扇也。蠅類好搖翅自扇也。按蠅止處。好以前二足相交。謂之交繩。可與醒扇作對。

𩦋、古文剃字。見嚴助相貝經。又通作鬄、前漢司馬遷傳。其次鬄毛。鬄義與剔同。詩魯頌。狄彼東南。箋。狄當作剔。剔、治也。釋文、韓詩、作鬄。

楚辭天問。鵔雉焉處。王逸註。奇獸也。柳子天對。鵔雀在北號。惟人是食。楊萬里云。雉當爲雀。王逸註誤也。據此則鵔雀爲鳥名。

淳化帖薛稷書、孫權與介象論膾象以鯽魚上乃庭中作堶、置水投以鉤餌不經食得鱠魚付厨法帖釋文云鱠鱠二字韻書不載考三國志俱作鯽

古文尚書驢頭作鶗鴂字彙補疑此爲鶗字之譌按管子鶗然若謼之靜則實古字也

介、說文云人在山上也鮑昭書鳥介魚躍音軒俗以代仙字非按仙作仚音鮮入山長生曰仙故从入从山非仚也又如又古岑字音岑入山之深也皆相似而異義

孛本與佛同音梁武帝倭佛以佛有孛音改孛作佛音後世經史循之非也宋子京已千國語補音正之羅泌路史發揮尤詳按荀子非十二子篇佛然平世之俗起焉與淖勃通宋羅皆未見也佛、古文作仏西域書謂虹爲天弓篇海虹同虹前漢天文志暈背穴抱珥虹蜺是虹卽虹也按石氏星經、虹曰冀示

唐志新到官府併上直謂之儤直按儤卽僄字音報一作豹直亦曰伏豹取不出之義見見聞錄御史舊例初入臺陪直比五日乘官皆出此人獨留曰豹直楊鉅翰林院舊規有儤宿例、今俗謂程外課作者爲儤工俗作憊非今作僄尤非考儤字惟正韻始載古有僄無儤

虺瓦弟、詈人語也出世說新語今京中詈人亦有此語

辨名記千人曰英萬人曰桀按淮南子泰族訓知過萬人者謂之英千人者謂之桀百人者謂之豪十人者謂之桀則辨名記誤也按傑古作桀乃借字也桀音磔非美名周禮謂磔爲諸侯古人稱桀黠者其凶暴若磔也諡法賊人多殺曰桀又擔也左傳桀石以投人此桀字也英桀之桀當作傑前漢高祖紀子房、

蕭何、韓信、皆人傑也。可證。

凡言物一个曰一頭。一顆。古者謂一人爲一頭。春秋元命苞十紀。其一曰九頭紀。卽人皇氏兄弟九人是也。謂物之圓者爲顆、白居易詩。月點江心一顆珠。是也。顆、小頭也。故从頁。頁音纇。說文。頭也。六書故。頁卽首字。不當音纇。說文分部分切非。

淮南子地形訓。汶出弗其。高誘註。弗其、山名。在朱虛縣界。按誘說。乃東汶。非禹貢入濟之汶也。所謂浮于汶達于濟。東北會于汶者、考前漢地理志。泰山郡萊蕪縣原山。汶水出西南入沛。水經。汶水出泰山萊蕪縣原山西南。過壽張縣至安民亭入于濟。註。汶出牟縣故城西南阜下。俗謂之胡盧堆。牟縣古牟國。故俗謂是水爲牟汶。汶水又右合北汶水。水出泰山天門下谷。東流西南逕汶陽縣。又西南逕桃鄉縣。自桃鄉四分。當其派別之處。謂之四汶口。左二水雙流。至無鹽郕鄉平陸故城。合爲茂都瀙。次一汶至壽張故城東。遂爲澤渚。右一汶逕壽張縣西南。注長直溝。西流入浦。是也。所謂汶出弗其。在朱虛縣者。考前漢地理志。琅琊郡朱虛縣東泰山。汶水所出。東至安邱入維。說文。維作濰。水經。汶水出朱虛縣泰山。酈道元注。伏琛晏謨等言。水出縣東南嵫山。山在今泰山東。地理風俗記曰。朱虛縣東四十里有嵫城亭。故縣也。汶水逕嵫城北。又北過淳于縣西。濰水過縣東。其城東北。則兩川交會。此東汶是也。正字通云。汶水、今一統志列爲三曰堲汶、徐汶、青汶、章本清曰。入濟之汶。見禹貢。論語汶上。書傳謂之北汶。卽今大清河。入濰之汶。見漢書。入沂之汶。見水經。齊有三汶。清河爲大。述征記。泰山郡水皆名汶。有北汶、嬴汶、柴汶、牟汶、皆源別

流同、又在三汶之外、按汶音珉、與岷通、汶江也、書禹貢、岷嶓既藝、又岷山導江、史記皆作汶、山海經、大江出汶水、輿地廣記、汶山在茂州汶山縣西北、俗謂之鐵豹嶺、禹之導江、發跡于此、又汶山郡名、汶川縣名、蜀王本紀、禹本汶山郡廣柔縣人、生于石紐、廣柔、隋改曰汶川、廣輿記、今屬成都府、是蜀之汶、實爲江之原、但別汶音問、而蜀汶音珉、古文作潤、音異而汶則一也、

卍齋瑣錄卷三

丙錄

侏儒、短人也。而梁上短柱亦曰侏儒。禮明堂位註。挽晝侏儒。韓文進學解用之。俗作株儒。非。

史記田完世家。追執簡公于徐州。案此非禹貢之徐。乃田文之薛邑地也。集韻云。徐音舒。

廣東潮陽有畬民。山中男女椎髻跣足。射獵爲生。按畬音斜。近山之地曰畬。

鱖鮆、蠻言小醎魚也。嶺海異聞。猺人食以鱖鮆。字彙補云。蠻言小醎魚也。音亞披。按集韻。鮠魚如蛇。鮆鰨魚無小醎魚之說。或蠻言呼亞皮而後人加以魚旁歟。

列子。鮫掇千日化而爲鳥。其名曰乾魚骨。莊子至樂篇作鳲掇。同一字而莊列異文。

庄俗與莊舍之莊。同出理學彙編。寄庄人戶俗字。

類篇有㤰字。謂林木君子之所感。故宋玉曰。入林傷心。本作林。或加心。按此等皆後人俗字。

夏小正。剝鱓鱓與鱓通。太史公序傳。斷髮文身。鼉鱓與處。是鱓亦鱓字。鳴弋之弋。卽古文鳶字。又如丹鳥羞白鳥。丹鳥、螢火也。白鳥、傳言蜮。蜮本論衡。蟨蛚蜮蛛皆食人。俱見余小夏正箋。

人能飲不能飲。有大小戶之稱。出吳志。孫皓每饗宴。人以七升爲限。小戶雖不入。並澆灌取盡。白居易詩。戶大嫌甜酒。本此。按戶、侯古切。

外孫曰彌甥。左傳。以肥之得備彌甥也。註。彌、遠也。又與甥通。李賀稱母阿甥。類篇作綿批切。音迷。婺彌、婺也。禮雜記。中路嬰兒失其母焉。註。嬰、猶嬰彌也。按詩傳。姊妹之子曰甥。亦作甿。見石墨鐫華。

蘇軾次韻毛滂詩。芋火對懶殘。懶音闌。俗作上聲。非。

孟子爲長者折枝。向讀朱註。疑未近情。讀趙岐註云。折、按摩也。折手節解罷枝。以枝古通肢也。又枝與杖通。周書。王左枝黃邱。或取授杖。意亦通。

說文引逸周書云。圜圜升雲半有半無。徐鍇曰。洪範十五曰雨。曰霽。曰蒙。曰圜。曰克。圜者。象氣絡繹不絕也。半有半無。卽史龜筮傳所謂雨不雨。霽不霽。氣不連屬之說也。按今文尚書作驛。

僧宗泐說。必力山、各河水所出也。按說文。水出燉煌塞外崑崙山。發源注海。考前漢西域傳。河有兩源。一出蔥嶺。一出于闐。于闐在南山下。其河北流。與蔥嶺河合。東注蒲昌海。潛行地下。南出于積石。爲中國河。今據云必力山。當在崑崙、蔥嶺、于闐之上頭矣。釋來西域。必有所本。

語林。宋人有獲玉印。文曰周惡夫印。劉原父曰。漢條侯印。史記。盧綰孫他人封亞谷侯。漢書作惡谷。按亞惡二字古通用。秦祖楚文以亞駝代滹沱。則又惡音烏而借用也。正譌云。亞本涂飾字。小篆从土作堊。亦借作惡。

今山海經見于前人書所引文多不同。續通考引山海大夫在風伯山之東。今本大夫作夫夫。又如緯略引山海經有鳳之圓圓古卵字。今本並無此文。又如鄭樵六書略引山海經。編今作蠻。字書引山海經。鷗

音寵。今本亦無之。竊疑山海經多後人竄易。未必元書也。

漢書。宣室天子所居。毛氏韻增。从暄音。謂暄煖之處也。郭氏正誤。古稱宣室。猶後世稱煖閣。

韻會引封禪書。百姓慈其法。今史記無慈字。

隋薛道衡使江南。作人日詩。人笑之曰。是底言。唐崔湜呼張嘉貞爲張底。皆俗言低也。故凡供役使者曰小底。晉公談錄。皇城使劉承規在太祖朝。爲皇門小底。今作小的。非。

博雅。鴆、雄謂之運日。雌謂之陰諧。按淮南子。陰諧知雨。謂鳩也。陰雨則鳴。字彙補誤以鳩爲鴆。

焦氏筆乘曰。左傳以備三恪。恪當讀爲客。恪客古通用。按此因恪與愙同。恪亦作愙而附會也。孔叢子答問篇。謂禮之如賓客也。此說爲是。

字林。揀垂臬望也。專去聲。營造法式云。今山東匠人猶言垂繩視正爲揀。按揀、專上聲。謂望繩取正。周禮。置臬以縣。是也。

宋太祖實錄。所過池苑。多令衞士射鵰截柳。截柳今有此技。而字作扎云。

中原音韻。你與您同義。音恁。今填詞家多用此字。

樂府本古曲名。漢孝惠六年。使樂府令備其簫管。遂以樂府爲歌總名。

讀書通曰。尚書平章百姓。平秩東作。平秩南訛。史記平作便。司馬貞索隱云。古文尚書平章。今文尚書作辯章。又漢武帝紀。初作便民橋。註。便門卽平門。蓋平便辯三字古實通用也。秩、古文作鰿。

凡字點畫不可妄加說文八家一井象構韘形鬱之象也徐曰韘井垣也周禮謂之井樹古者以瓶罌汲今省作井非

說文長箋轉注作轉丶六書正譌云卽古文注字鐙中火丶也象形借爲主宰字又丶乃伊字見涅槃經形如草書下字苑成詩三點成伊猶有想一觀知幻自忘答點可妄加乎

今彈凡俗皆誤作丸凡从乁加八不出頭也屑米麪搏如彈凡煑烝嗽之曰牢凡與發凡之凡不同凡从凡加點也按牢凡皆譌作牢九自東哲食餅賦其牢九乎一誤至歐陽修歸田錄東坡詩陰氏韻府羣玉从之遂收入九字韻今俱相習爲故然矣可嘅也或謂今之粉角卽古牢凡北人讀角爲矯因訛呼角餌爲餃兒

箸子右手析卽卽爝燼也原註附于棺聖下似未明析卽爝燼

古器陰字謂之欹陽字謂之識夏器有欹無識商器無欹有識識音熾又閾也爾雅鼎欹足者謂之鬲

說文核蠍木名以爲篾狀如簁箄按篾卽孟字

儀禮註采時世之詩以爲樂歌所以通情相風切也切音刺按凡劀切之切譏切之切皆當作刺音讀

今以文詞因襲舊稿爲一飣音同豆訂按玉海唐少府監御饌用九盤裝棗名九飣食今俗燕會黏果列席前曰看席飣坐古稱飣坐男飣而不食者唐書李遠傳人目爲飣坐黎

郤正釋譏人弔其躬鬼斐其頷初幷高岡終隕幽壑頷同額叡同壑皆少偏旁古文如是如乃爲乃丫爲

左且月爲此類甚多
東方朔傳子推自剖而飤君兮德日忘而怨浮按謂介子推從晉文公出亡割股肉以飤文公也飤同飤
今于新昏有嫒房之說嫒應作㜷音暖集韻婚三日而宴謂之餪博雅餪饋也餪音運左傳成公五年
晉荀首如齊逆女宣伯餞諸穀餞又音魂今俗以麪裹肉加油謂之餛飩
史記酷吏傳置伯格長徐廣注五銖本作五伯正謂云本伯長之義後人恐與侯伯字相涸故以霸字別
之然言阡伯村落皆置長也是阡陌字亦作伯也詩伯也執殳是婦人目其夫亦作伯也又古伯字多作
陌漢書人裘稻虎、稻棄、稻藥是也
羊桃、卽毛詩之苌楚也見字彙補按粵東別有果曰羊桃有稜果雖熟而色青味酸甜花紅黃色木本可
盆育想又一種
鄭樵六書略分媲嫓爲二字嫓从芳遇切免子嫓从孚萬切生子齊均也不知字書何以併爲一按王獻
之帖新婿勉身得雄勉同娩
左傳文公十八年縉雲氏有不才子謂之饕餮音同滔鐵貪財爲饕貪食爲餮卽三苗也按呂氏春秋周
鼎饕餮有首無身食人未咽害及其身謂古器有饕餮垂腹贏其面坐則似企有獸面無身皆以寓戒也
山海經所紀渾敦窮奇、檮杌、饕餮、皆惡獸名取以比四凶之惡非卽四凶也左註亦誤
穀梁傳曰有食之吐者外壤食者內壤壤、傷也訓詁家皆宗其說按壤之訓傷其說僅見於此若豐壤之

通作穫。息壤之訓作坌。皆與此訓相反。

天字古从鐵因切。在眞韻。毛詩、周易、皆如此讀。他若楚辭。乘龍兮轔轔。高駝兮冲天。結桂枝兮延竚。羌愈思兮愁人。史記、三年不飛。一飛冲天。三年不鳴。一鳴驚人。韋昭元化編。元象以天陛下聖眞率道以安民。又八百歌。明明上天。爛然是陳。無不與眞文相協。其與庚青通者。惟易。六位時成。時乘六龍以御天。然終不得以一易偶合。而竟廢諸書之韻。吳才老韻補原从鐵因反。乃宣城緣陳氏古音考之誤。遂叶作汀音。其亦不思矣。

燒尾宴不獨登科事也。唐書。大臣初拜官。獻食天子。亦名曰燒尾。

海鹽圖經。海鹽潮發。若有漚泡在釜泣。土人以爲海嗶。嗶噬同。齧也。易曰。頤中有物曰噬嗑。今以漚泡名嗶義思之。疑所謂噬嗑者。或卽食物時頤中津液自生。如漚泡之形。俗所謂饞包也。聊誌之以發一哂。

金史。張中孚制小舟不假膠漆。而首尾相鈎帶。謂之鼓子卯。按卯或卵字之訛音。宜作舟。

吳越春秋。越王謹上刻青天。皇霸文紀云。刻作刻。

楚詞。小腰秀頸。若鮮卑。只注鮮卑、衣帶頭也。言腰之細小。頸銳秀長。若以鮮卑約帶而束之也。按鮮卑山在柳州界。其名最古。謂帶爲鮮卑者。或以山形相似得名。亦或餙帶之物。有出自鮮卑者故名與。

木櫁花、劍名也。出囘囘國。見昭示姦黨錄。

拋足之戲具曰毽。音建。謠云。楊柳兒青放空鐘。楊柳兒死踢毽子。見帝京景物略。

左右足各一發而升階曰栗階。禮註云。吉祭則涉級聚足。喪祭則栗階。

李商隱詩。亂鴉衝曉網。通作曉。漢書。臣聞白日曉光。

國語。人三爲衆。按侶音衆。見字原六書本義。凡人音寡。侶音衆。皆會意也。侶一作从。一作伇。正字通。伇係侶字重文。伇侶音義俱同。此本字原六書本義之說也。是衆字下从三人明矣。但伇字見楊雄反騷。羣既伇夫傳說兮師古曰古攀字。而說文伇字讀若欽。鉴衆立也。衆音仲。又無欽音。楊升菴韻經云。古文衆字。此臆說也。疑衆之伇當从三人。攀欽之伇當从丰爲是。觀字典侶入人部。伇入人部。可見字書皆未明特辨之。考伇又作犯。隸文也。見隸辨。

范成大桂海雜志記。土俗字甚多。如㚔音矮。不長也。夭音勳。人瘦弱也。孬音臘。不能舉足也。孬音外。不好也。歪音外。平聲不正也。皆後人俗字。

墨、惡謚也。晉以謚謝石。宋以謚錢惟演。

前漢書西南夷傳。夷人自稱曰媧徒。集韻。待郎切。音蕩。放也。一曰淫戲。揚子方言。巴濮之人自稱阿媧。按此。則今之餘小童以歌曲名曰蕩子。常作媧字。

咸定錄云。聖善寺閣常貯醋數十甕。以伏蛟龍雷震之患。是醋足以制蛟龍也。又談撰云。茯苓善碎瓦劈石。脾入水即乾。獨活有風則息。皆物類相感之異。

甲乙之乙。與甕乞之乞字音各異。乙、於筆切。凡讀書以筆止其處曰乙。唐試士式塗幾字。乙幾字。抹去謂

字曰塗字有遺脫句其旁而增之曰乙乙烏轉切音軋烏也一作鳦張融答周顒書道佛兩書非鳧則乙自隸文通作乞而鷹乞之乞亦與甲乙字同音矣說文乳从孚从乞乞者元鳥又按烏生子曰乳獸曰產其義甚明也又荀子榮辱篇乳狗不遠遊則獸亦可稱乳

郭氏正誤曰呈古文狂字从王从口與呈字不同

集韻引說文吳人呼父曰爸从灞音西人呼父曰爹从遮音按爸都可切婆上聲正字通夷語稱老者爲八八或巴巴後人因加父作爸字蜀謂老爲婆宋景文謂波當作皤黃山谷貶涪號涪皤可證至爹音舵南史梁始興王憺傳詔徵還朝人歌曰始興王人之爹赴人急如水火何時復來哺乳我可證从遮音乃爺字也說文無爺音又不載多部集韻引說文誤奢亦从遮音見唐書竇懷貞自署皇后阿爹人謂國老

予當讀與今人皆作余音按詩或敢侮予將伯助予楚辭目眇眇兮愁予何壽夭兮在予皆無余音見吳棫韻補顏師古刊謬正俗曲禮予一人鄭康成註余予古今字因鄭此說皆讀予爲余爾雅吾台予朕身甫余言我據此則予與余皆訓我而無同音也歷觀詩賦予無余音

二、二、三字音義各別二卽貳偶也兩畫相齊二乃古上字是本乎天者親上二乃古下字遐上聲本乎地者親下文音戶吳棫曰毛詩下字一十有七陸德明皆作戶讀

另與另、另三字音義各別另音令从口从力分居也另音寧與尚剛同剔人肉置其骨也从口从刀置刀于旁則爲貪叨之叨另音牌別也不可不辨

卍齋瑣錄卷四

丁錄

余藏書一百五十種。而名之曰函海。取漢書班固敍傳函之如海義。謂無所不包也。梓人誤書作函。校者亦不檢。按宋有復古篇云。函一作函。亦筆迹小異。別作函。非。函乃函字之譌說文。函、从人从口从又从二。二、天地也。徐曰。承天之時。因地之利。口謀之。手執之。時不可失。疾之意也。按函、急也。詩。函其乘屋。是也。以函作函。相似而非。

禮緇衣。尹吉曰。惟尹躬及湯咸有壹德。註云。吉當爲吉。又字學指南。別出吉字。从士从口。音確。與吉字不同。愚按。吉字亦有確音。未可輒分爲二。海篇大成分吉吉爲二字。非。

古亨字兼三義。亨者。嘉之會也。音同。凡享獻之享音饗。烹飪之亨作普庚切。今別如一畫作享。加四點作烹。皆通用矣。

今姓有衣者。殷之胄。見禮記註疏。按衣之爲言被也。春秋緯。伐殷者姬昌。日衣青光是也。通雅。兌人呼殷爲衣。作嗌。

李膺益州記。蜀人謂嶺爲棟。按今無此呼。

正字通。徐曰。說文無甕。當作娓。崔豔恩、周伯琦、遂改甕从娓。非也。按易繫辭。成天下之亹亹。詩。亹亹文王。

禮君子達亹亹焉此可改娓若詩鳧鷖在亹前漢地理志金城浩亹縣皆音門則又當改何音此說文偶缺不必泥也

周禮大司馬辨旗物之周各書其事與其號焉註書當爲畫謂畫以雲氣釋文音晝

說文及韻會補通鑑集覽皆云山曲曰盭水曲曰厓梅氏則云水曲曰盭山曲曰厓似誤

淮南子使但欽竽使氏厭簌雖中節而不可聽案王莽傳有但欽宋有但中庸皆从平聲不从去聲皆人名也

楚屬關隘地方設兵立塘謂之守卡見字彙補按卡音雜今斥堠多用此

集韻韻會小補凡古厥字皆作𠂤或作𠂤按漢書衡山王傳美人𠂤姬生子二人是𠂤爲厥之古文固矣但𠂤當从口不从日也

道家靖室曰治六朝詩話送謝靈運於杜治猶今之宮觀也又奉道之室曰化蜀有文昌二十四化又有主簿化亦猶今宮觀也

莊子利害相摩生火實多衆人焚和月固不勝火今人謂兔岐脣曰火蓋古音也

武林舊事補韓侂胄鑿山爲園作流觴曲水自表本卜注于壑十有二折頖于閟古堂前頖疑爲瀕字之譌按字彙補侂胄侂字取論語可託六尺之孤託字遂訛作侂

雲南人諜訟動曰坼音澀賴之事蓋俗言也

說文引詩參髮如雲。按今本作鬒。音軫。

佝與佝不同。奔星爲佝。約。見爾雅。音鬼。橫水爲佝。音斫。字典辨之甚詳。

山東考古錄。曹縣有冉堌。乃穰侯魏冉家也。今人以爲仲弓云。堌音固。

玉篇。古文堅字。鐘鼎文多借爲寅字。古寅與堅通。

劉攽曰。詞人以也字作夜音。如杜詩書袍也自公是也。按陳第毛詩古音考。也古通它。故沱池馳虵池皆讀沱。疑地亦从此音。屈原橘頌。過讀平聲。與沱叶音。此蓋它字古文。非也字正文也。劉攽所云也字古文作弖。音野。發語詞也。岑參詩。也知鄉信日應疎。

易緯。蒼牙通靈。昌之成運。蒼牙。卽伏犧也。

上林賦。鋌猛氏。郭璞曰。今蜀中有獸。狀如熊。有光澤。名猛氏。

正字通。古以周尺八尺爲仞。中人之身長八尺。兩臂尋之亦八尺。兩足步之亦八尺。度高深以仞。度短長以尋。度地以步。小爾雅。四尺曰仞。王肅从之。包咸鄭元謂七尺曰仞。書爲山九仞。釋文。仞。七尺也。應劭漢書註。五尺六寸曰仞。顏師古非之曰。八尺曰仞。取人申臂之一尋也。顏說與孔安國同。顏以八尺爲仞。是也。說文。以仞爲申臂一尋。非一尋止六尺耳。或曰。古尺短。周尺八尺。以今度之。一寸又減二分。應劭之說。據漢尺也。莊子庚桑楚。步仞之丘。註。七尺曰仞。亦非。

洪遵泉志載。梵字錢有勉甸貉繆四字。文不可辨。存之以資博雅。

古人以物結納人皆曰爲壽史記爲魯仲連壽爲聶政母壽皆非以生日爲壽也

字彙補夏與夏各別夏音虔見玉堂漫筆按瑯邪代醉編揚州漕河東岸有墓道題曰夏國公人皆呼爲夏國公蓋鎮遠侯顧公之賜葬也據此則夏亦夏字

古石經論語惟(疒)子與小人爲難養也今無人旁六書索隱曰佹作妮諺云妮子是也

漢世謂蜀人爲叟後漢劉焉傳馬騰與範謀討李傕焉遣叟兵五千助之

尸子子夏曰君子臨大事不忘昔席之言昔席卽細席所謂廣廈細旃者是也

李義山蜀爾雅云禹貢厥土惟塗泥夏小正寒日滌凍塗二塗字皆在巴蜀之間也蓋禹本蜀人故塗泥凍塗皆叶蜀音今蜀人目濕土曰塗泥內爛曰塗肉蜀之土音亦古矣

瑯邪代醉編曰出一上爲旦日入一下爲旮音昏一地也今字彙有昌字從其說也說文無之

曾慥類說唐明皇呼人爲查言士大夫如仙查隨流變化升天入地能處清濁也

毷字義甚多筆可名毷隋志今文官七品以上通用之貂亦可名毷董巴輿服志內常侍加黃金附蟬毷尾謂之惠文冠拂亦可名毷晉東宮舊事皇太子納妃有白毷拂二枚珠亦可名毷北史夸呂椎髻毷毷珠色絲亦可名毷梁書貞惠世子傳以五色毷辮飽泉鷰烏卵亦可名毷沈佺期詩鸚鵡林中彩毷分柳絮荻花亦可名毷內典翻譯名義集兜羅綿亦翻楊華或稱兜羅毷又藤亦可名毷齊民要術毷藤大小如荁蒿蔓衍生據服虔通俗文毛飾曰毷則凡絲羽革草之下垂者並可以毷名

後漢申屠剛傳光武嘗欲出遊剛諫不聽遂以頭軔車輪按止車之行其物曰軔改凡事始啓行曰發軔

三山老人曰杜詩花妥鶯梢蝶西北方言以墮爲妥卽花墮也見苕溪漁隱叢話按妥當作穩妥之妥解

字有形似醜而皆作好字用者如骯髒乃體胖之謂見玉篇骯髒乃屈曲之謂見枚乘傳

杜詩塹抵公畦棱注京師農人指日遠近多云幾棱音楞

列子白粲乃八駿之一見穆天子傳作白義又作白儀按皇霸文紀儀卽古義字是穆王之馬名白義無疑林慮齋列子口義亦讀爲義獨張湛列子注云古犧字當是魯魚之誤

東方朔罵鬼書有蠶穀之名字書無蠶字

漢書王子侯表五據侯曜丘史記曜作臛索隱又作臞原注云姓也漢有臞立疑是曜丘之譌並誤曜爲姓也

易林三人求吉反得大栗東坡有黃甘陸吉傳皆借吉爲橘今蜀音猶然粵東呼橘皆曰吉凡相饋遺橘寫橘爲桔本此

高士傳卞隨投洞水而死朱謀㙔曰洞頴古字通用故禮頴衣作絅

梁元帝纂要日在午曰亭在未曰映

木冰亦曰木介蒼寒甚而木冰如樹之著介胄也俗云曰木稼稼卽介之譌也

阿堵猶言若箇也世說王衍絕口不言錢婦試之令婢以錢遶床不得行晨起呼婢曰舉却阿堵物世人

遂稱錢爲阿堵。非。

世目書生爲窮措大。王弇州作醋馱解。按措大、謂能措大事也。

字彙補凡分俵得錢謂之措曫。按曫音蚕字書未載。

石鼓文多爲後人讀壞。如君子漫之从水从魚。象形也。後人疑爲重文。改爲邊。何以毳之。古文也。鄭漁仲作何以欄之。不知何据。其魚佳可佳惟字可何字省文也。今入可韻。誤。

公羊傳是月者何。僅逮是月也。註是音提月邊也。按字彙補魯人語謂月邊爲提。

淮南子兵略訓將軍之心滔滔如春。廣曫如夏。淑湛如秋。典凝如冬。曫、卽曠也。

海篇金鏡昧星名。案天文志無此星。

日所次隅曰曛。見管子五行篇。貨曛神虛。曛音審。

鍾馗人名正字通人之名鍾馗者非一。宋禁中舊有吳道子所畫鍾馗。卷首唐人題云。明皇開元講武驪山還宮。上夢大鬼制小鬼。命吳道子畫之。熙寧五年上令畫工摸鋟版、印賜兩府輔臣各一本。是歲除夜。遣內供奉官梁楷就東西府給賜鍾馗像。唐逸史載明皇晝夢鬼藍袍曰。臣終南山進士鍾馗。除天下虛耗。賜二府。其說未詳。後漢有季鍾馗。隋將有喬鍾馗、楊鍾馗。北史堯暄本名鍾馗。字辟邪。胡應麟筆叢曰。六朝已有鍾馗。後人附會爲作傳。如北史及唐人張鍾馗諸取名者。皆以鬼神爲名也。據諸說。鍾馗之名。非始于開元也。又椎一名鍾馗。周禮冬官考工記註。齊人謂椎爲終葵。終馗聲相近。卽鍾馗也。

阿魏、藥名。通作魏。正字通。阿魏分草木二種。草者出西域。苗葉根莖似白芷。擣根汁曝之如膠。西國持呪人禁食之。木者出南番。蘇頌曰。今廣州亦有之。云是木膏。液滴釀結成。段成式云。木生波斯及伽闍那國。卽北天竺也。長八九尺。皮色青黃。三月生葉。似虎耳。無花實。其枝汁出如飴。久乃堅凝。名阿魏。摩伽陀僧言取其汁。和米豆屑合成。與廣州者相近。今兩浙人家亦種之。范成大詩。夾路風來阿魏香。是也。波斯國呼爲阿虞。天竺國呼爲形虞。涅槃經謂之央匿。蒙古謂之哈昔泥。元飲膳正要云。阿魏根名隱展。性臭。能止臭。和食料甚香美。詳見酉陽雜俎、本草綱目。

卍齋瑣錄卷五

戊錄

宋史禮志紹興二年禮官言今定淵聖御名若姓氏之類去木爲亘其見經傳以威武爲義者讀曰威以囘旋爲義者讀曰旋以植立爲義者讀曰植本字卽不當改據此則宋人讀桓字有威旋植三音雖非正音亦以見一時借讀之異也

冷齋夜話洪駒父曰柳子厚弊蔮一聲山水綠而世俗乃分欵乃爲二字而立去蔮字誤矣案字書無弊字洪氏誤也

吳草廬書經纂言曰諧音醂卯在天酉位字从卯音有今音卯非案詩疏云昴七星昴之言醂也物成就繫醂也據此則以力求反爲叶音者誤已凡卯字如醂澑柳偏旁从卯不从卯卽古柳字後借爲辰卯之卯見宋祁筆記

古歌淫預大如馬瞿唐不可下淫預大如象瞿唐不可上淫預大如襆瞿唐不可犯今本無五六句

呂忠小史正旦院中焚柏枝柴火名曰煟歲按煟音虞廣韻拔器煮食曰煟

晉書載記陛下將牢太過耳按將牢猶今言把穩

字彙補明有始興令何鏖何本音耐今姓何者多從賦音豈與耐音別爲一姓抑傳久而誤也

老學菴筆記．唐詩三十六所臨春殿．白樂天．紅闌三百九十橋．劉禹錫．示我十年感遇詩．十當音爲諶．非也．按十當音旬．古人以十日爲旬．故如此讀．

口、字彙云．古作方圓之方．按商子弱民篇．民弱口強．民強口弱．有道之口．務在弱民．是古國字皆作口．蓋倉頡所制．象形．古文口亦作圍字用．

山海經．伯陵同吳權之妻同、淫也．此正史所未見．

王延壽王孫賦．丄爪懸而瓠垂．古文苑註云．倒丄字．辭賦標義作丄．按字彙以此字爲怪僻不錄．然既見漢賦中．未可遽削也．

祘與祘有別．祘音奇．祘音箇．見字彙補．

楚辭用些字．見沈存中筆談曰．嚥峽湖湘人．凡禁咒語末云娑婆訶．三合而爲些也．

通典．西國用羊卜．卜師謂之斮乩．按乩、音雞．今作箕誤．

王盤農書．若塘堰之水必置泄洩、音蹇．今蜀人多爲之．

算法曰九九．韓詩外傳．齊桓公設庭燎待人士．不至．東野有以九九見者．曰．九九薄能耳．君猶禮之．況賢于九九者乎．註．若今九章算法．字彙補以九九爲人名．誤．

漢律．與妻婢姦曰姘．按．齋與女交．罰金四兩．曰姘．按姘、音平．與妍不同．

顏氏家訓曰．倉頡篇．倄字訓詁云．痛而諠也．音羽罪反．今北人痛則呼之聲類．音于來反．今南人痛或呼

之此二音隨其鄉俗並可行也

古文然字作[illegible]後漢侯瑾傳輒[illegible]柴以讀書是也

五代史劉銖傳諸君可謂儁儷兒按儁儷幹辦能事之稱

穆天子傳[illegible]注玉名也按駢雅云長璵玘琪美玉也似以此字作長字王元美太和山賦又作无

乜西夏語以巫爲斷乜見遼史按乜母也切眼乜斜也今西人多有此姓明有姓也名伯先者疑卽乜姓之訛

齊乘云漢地理志濰或作淮今濰水土人呼爲淮河从呼乖切蓋緣濰字省文之誤見前汶字說

蜀謂水口爲洪因有射洪縣見字彙補

按[illegible]與州同洞靈眞經才行比於一[illegible]委之[illegible]此乃寫書人誤筆未可爲另一字按唐書南蠻傳蠻謂州爲險亦異聞

舍利獸名性吐金張平子西京賦舍利颺蹏化爲仙車按佛骨燒化謂有舍利子言中有金也

册府元龜黑齒雕題卻冠株絏註云鉄者棊鍼也古字假借故作株絏耳按絏縫也蓋言女工黹拙也戰國策鰿冠秫縫註秫棊鍼也亦仝

陸佃云醫用艾灸一灼謂之一壯按漢趙后傳額上有壯髮師古曰今俗呼圭頭是也按卽艾壯痣也

羊溝之雞三歲爲株出莊子逸篇注株魁帥也見困學紀聞今蜀呼陽宅前小溝曰羊溝或卽此

歸藏。易大畜卦作蓄畜。小畜卦作蓄畜。

唐詩。隨風趁蝶學天邪。凡詩天皆音歪。

六壬式以楓木爲天。棗木爲地。按天、天盤也。地、地盤也。

棺頭曰和。水經註。齊地掘得古塚。棺和有八分書。見余逸孟子書滕文公葬事。

曾聾耳目志。孟光舉案齊眉。俗直謂几案耳。呂少衡云。案乃古椀字。故舉與眉齊。張衡四愁詩。何以報之青玉案、謂青玉椀也。據此。則考工記案十有二寸。當作此解爲是。

郭氏佩觿曰。況、況、況三字各異。況爲發語詞。況爲寒冰。況爲形況。今多混用。

詩衞風傳云。飛曰雌雄。走曰牝牡。按。齊風言雄狐。狐、走類也。亦曰雄。書言牝鷄。鷄、飛類也。亦曰牝。凡物各有雌雄。鱗介至蟲蚤皆然。詩傳分屬獸禽。非。

乑卽互字。唐韻正。周禮牛人。凡祭祀共其牛牲之互。徐音乑。詩楚茨傳曰。或陳于互。正義亦引周禮文。然誤作牙。陳氏禮書昌。互牙古字通用。非也。中山詩話云。古稱胡僧。今謂牙。非也。劉道原云。本稱互郎。主互市。唐人書互爲乑。乑似牙字。因訛爲牙耳。舊唐書史思明傳。互市郎。安祿山傳。互市牙郎。蓋爲後人添一牙字。今通鑑亦作互市牙郎。漢書劉向傳。宗族盤互。師古曰。字或作牙。謂若犬牙相交入之意也。谷永百官盤互。註同。是昔人以乑爲互字。後轉而作牙。師古乃曲爲之說耳。按。史書中以乑作互字用。非一。唐韻正深辨其非。并引古碑碣中之書互爲乑者甚詳。皆歷歷可據。應从之。蓋乑有相錯義。或互字俗借作乑。

可附牙部。若竟書互爲牙。并讀如牙字之音。誤矣。泥字。玉篇亦云俗作洏。

𠂤、𠂤二字迥別。𠂤古別字。𠂤古冰字。𠂤、𠂤二字亦迥別。𠂤音森。从穴从木。𠂤、綿兮切。音彌。深也。詩。𠂤入其阻。是也。

爾雅註。江東取白頭翅背上長翰毛。以爲睫雛。名之曰白鷺縗。按。卽晉山簡接䍦白帽也。雛。韻會作鶵。集韻作鵻。通作雛。

說文。厂。山石之厓。岸人可居。象形。音漢。虛吁切。又音嚴。乃釐字省文。俗竟作巖用。非也。又𠂤字。音詹。說文。仰也。从人在厂上。一曰屋梠也。秦謂之桷。齊謂之𠂤。

卩卽古節字。說文作𠂤。瑞信也。象半分之形。隸作卩。又作卪。反卩卽爲𠃌。音奏。从左右執取符信之義。卩𠃌二字合爲卯。今人謂合卯笋是也。俗作𠃌。非。

糸、音覓。細絲也。徐鍇曰。一蠶所吐爲忽。十忽爲絲。糸、五忽也。糸加丿爲系。音繫。胄繫也。今人多混爲一。

篇海。罔字有三譌。本作罒而譌作罔。亦作罓而又譌作冈。又作冂而譌作四。四乃橫目。惟罼、罘、罳、罾等字從之。其他但屬羅網義者。係冂字下橫畫不連兩旁。據此。則今俗將以四字省作冂。大謬矣。

山海經。流沙之東有三青獸相幷。名雙雙。註。郭璞曰。言體合爲一也。公羊傳所云雙雙而俱至者。蓋謂此也。吳任臣云。獸經曰。文文善呼。雙雙善行。駢志云。雙雙合體。蛩蛩假足。麟書曰。雙雙俱來。孟極是覆。又鳥名。公羊傳宣五年。其諸爲其雙雙而俱至者與。疏舊說云。雙雙之鳥。一身二首。尾有雌雄。隨便而偶。常不

離散故以喻焉按公羊傳與山海經註異字彙補師曠禽經鴟鴞剔舌而語張華註云山海謂之鶡鴞按今山海經作鸛鴞無有鶡字其音未詳疑誤

晁以道曰鶡之屬有曰漫畫者以觜畫水求魚無一息之停有曰信天緣者終日凝定不易其處俟魚過取之詩曹風維鵜在梁毛傳洿澤也三國志魏文帝鵜鶘集靈芝池詔云此詩人所謂洿澤也按鵜鶘今俗呼淘河詳見爾雅與鶡別是一種

說文物萬物也牛爲大物天地之數起于牽牛故从牛勿聲按詩小雅比物四驪傳物毛物也又三十維物爾牲則具周禮春官雞人掌共雞牲辨其物註謂毛色也可証說文物字指牛之義註家皆宗之又牛部廣韻犥牛駁色說文引春秋傳曰犥犖按今左傳閔二年本作尨

惣俗摠字左思吳都賦摠有流而爲長按總或作摠因譌作摠俗用已久故廣韻存之然不可不正

韻補水音準引白虎通水之爲言準也按準乃水之義非水之音蓋沿周禮考工記鄭註準讀爲水而誤元包經大過舟休于水按說文休本溺字註與弱水之弱同而灼切休字註沒也奴歷切音義迥別今禹貢弱水通作弱無水旁似宜从禹貢爲正而沉休之休則概作溺

綠沈畫工設色之名鄴中記石虎造象牙桃枝扇或綠沈色王羲之筆記有人以綠沈漆管見遺野客叢書物色之深者皆爲綠沈杜詩綠沉槍謂此

旻、俗吳字。吳志薛綜傳。無口爲天。有口爲吳。正字通。此借字形爲諧語。非吳字本義。正韻吳字註。亦作吳。非。詩周頌。不吳不敖傳。吳、譁也。又魯頌。不吳不揚。說文註。吳故矢口以出聲。今寫詩者改吳作吳。又音乎化切。其謬甚矣。釋文。吳讀如字。按何承天从口下大引魚之大口者名吳。胡化反。此音恐驚俗也。又說文、釋文、俱云吳作㕷。讀非。而玉篇、廣韻、集韻、類篇、韻會、諸書吳字。亦皆無去聲一音。惟正韻收吳入禡韻詩。朱註亦作去聲讀。則音華爲是。又談藪。李大異誦杜詩天吳紫鳳之句。顧坐客云。吳音華。則又因有化音而轉爲平聲也。

圄、音眞。宋時取士編號之字也。名臣奏議司馬光論圄毬兩號所對策。辭理俱高。

卍齋瑣錄卷六

己錄

風俗通。冰流曰澌。冰解曰泮。泮、从𠂤不从水。从水之泮。乃泮池也。亦通胖。字林。胖合其半。以成夫婦。與判同。

陸賈春秋後語。董公八十二豽。以遮道說功封爲侯。豽、乃古文歲字也。又作彗。見崔希裕古文略。

漢書敍傳。六世玏玏。其欲淲淲。文武方作。是庸四克。淲、古滌字。淲淲、欲利貌也。見羣經音辨。

金日磾、漢人名。見諸書字考略。日音密。案瑯邪代醉編曰。宋公庠言。金日磾日字。只是如字。別無借音。

䫜與昏同。古無此字。元子創之。謚隋煬帝曰䫜。按佩觿集次山之昏畔加荒。是也。

通鑑。元順帝廣取淫戲。號所處曰𣅀。𣅀、同兀。該也。

張道忠曰。烒、太上所作燒字。从一內从火爲烒字。與燒同音。蓋一者。坎也。爲水也。內者。是身有水有火也。不燒柴薪。用身內水火自燒煉。去頑礦也。要其靖正。煉砂烒悾。自身心性不能散失。得成大𣅀。便得長命不老之術也。正字通謂與炳同誤。

內經。得炅則痛止。註、炅、熱也。原病集曰。考篇韻中。炅、明也。與熱無干。恐是靈字傳寫之誤。

毛詩古音考曰。漢明諱莊。改莊爲嚴。以其音之同也。古人改易名姓。如陳田馬莽之類。皆字異音同。

天中記大月支有牛名曰及人日割收其肉三四斤明日其肉已復創卽愈也按本草亦有名曰及者老羊腹中有物曰哀如龍有尺木馬有鬣之類哀音愛古人多以愛爲哀呂氏春秋人君何可不務哀士淮南子各哀其所生是也今人但知哀爲悲哀之哀用

宰我欲短喪顏囘曰人知其一未知其他但知暴虎不知馮河鹿生三年其角乃墮子生三年而離父母之懷懷音窠見淮南子

人物灾害之神皆曰步周禮註疏元冥之步人鬼之步是也按族師祭酺注酺者爲人物灾害之神故書酺爲步又人膝之怪曰水唐見水經注

蜀人取肉於竹中炙曰燈見唐韻

今人書札多用洛誦字本莊子洛誦之子聞之瞻明洛絡通呂注謂綿絡貫穿而誦之又春秋說題辭云洛之爲言繹也言水繹繹有光輝也故字又從水作洛亦通

字彙補天漢一曰天津爾雅析木謂之津案天津星名步天歌天津九箇彈弓形

趙翩詩吞船酒膽豕瑯邪代醉編从呼關切讀作頑按漢皐詩話引劉夢得詩云盃前膽不豚豚豕亂羣貌卽酒不及亂之意也

性理大全孔明雖正然盆註云去聲與麤笨之笨義同

顏氏刊謬正俗曰傅毅郊祀頌飛紫烟以奕奕粉扶搖乎太清既歆祀而欣德降靈福之穰穰據此則穰

字亦當音而成反今關內閭里呼黍穆穬穬音猶然

宋王欽若人稱之曰癭相按方書癭有五肉色不變爲肉癭筋脈現露爲筋癭筋脈交給爲血癭憂惱消長爲氣癭堅硬不移爲石癭此言治國不和亦如癭非眞癭也

漢書莽庶女陸逡任註莽改公主曰任

遳卽達字見蜀郡造橋碑文

罟、今俗爲獸、按罟古文畜字說文畜、田畜也、引淮南子註言田之汙下黑土者可畜牧也、按淮南無此語

連昌宮詞烏喙風箏碎珠玉卽紙鳶也則呼風箏始作于唐人

字彙補倭音全清而無濁啁啁切略無緩重之音其言則一字之訓或至五六轉而猶有語助如華言喫飯只曰喫飯倭言謂飯曰眠時喫曰央喝伊其語助如也乎之類曰麻時則凡七轉也山曰夜麻海曰由未水曰民注火曰噫伊紙曰加未筆曰侯代墨曰愁未他皆類此按倭國十二支皆有別名如巳曰米卯曰狐之類出日本土風記

蜻蛉國志其國水田曰田山田曰畠火田曰畑田稅曰畽稅三十步爲畝十畝爲畽有上、中、下、三等上等一畽稅八石以此遞減石爲四俵俵爲六斗按畠、畑、二字俱中國古今字書所未有畽亦不作町疃解詩豳風町疃、鹿場隙地也畽有稅亦異按蜻蛉國志朝鮮人李炯菴所撰卽日本國以國形似蜻蛉故有此名

夢字本作寤說文寐也夢不明也今經籍作梦夢非也

按唐人夢書言夢有徵元耐得翁就日錄云夢者何也釋氏以四法判之一曰無名薰習二曰舊識巡遊三曰四大偏增四曰善惡先兆造化權輿曰神遇爲夢形接爲事浮虛夢揚況實夢溺雜籍帶夢蛇鳥喻髮夢飛將雨夢水將晴夢火將病夢食將憂夢歌舞此列子之論也是夢因想成不盡有徵可知故昔人云牽牛入蟻穴擣蒜啖鐵杵未有作此夢者想所不到也然夢多亦可厭似有神爲之考致虛雜俎夢神曰趾離有咒曰元州狎管聚竺米題臥誦七遍吉

容齋隨筆曰白樂天以琵字作入聲讀如云四絃不問琵琶聲亂寫眞珠細撼鈴又忽聞水上琵琶聲主人忘歸客不發皆入質韻按琵琶本作批把風俗通以手批把因以爲名今俗皆作琵琶誤

筆神曰佩阿又曰昌化研神曰淬妃墨神曰囘氏紙神曰尚卿司書鬼曰長恩除夕呼其名而祭之鼠不敢嚙蠹魚不生見致虛雜俎

牝鷄司晨尚書所戒亦未盡然嘉遯燕語云神降伍氏有雌雞司晨者問之答曰牝鷄不唱唱則神生其家果大利是可證也

朱仲相貝經畜貝使胎消勿以示孕婦赤帶通脊是也今人但知厭能墮胎矣

自鳴鐘日本國俗名時計有樓時計懷中時計鈎時計見蜻蛉國志

古人印章多用𢘑字六書索隱曰借爲菴舍字也又古人款識多用稔嬣字說文長箋曰古文情事二字

也。考宋景文曰。古者大夫字便用重書寫之。以夫有大音故也。如李斯嶧山碑文是也。

青箱雜記。晉諭者。嫉妬人也。按。晉茂、晉俞。按前漢韋賢傳。諭諭諂夫。則婦人媚夫之稱。不作妬解。疑有誤。

繴、布名。音權。出蜀地。見集韻。

樹萱錄云。卓文君一生不食蝠蜞。因王吉夜夢一蝠蜞在都亭作人語曰。我翌日當舍此。及覺。候之。司馬長卿至。吉曰。此人文章當橫行一世。天下因呼蝠蜞爲長卿。文君不食以此。非也。蜀中蝠蜞。瘦細無肉。今蜀人亦無食之者。此殆劉歆因王吉一語而附會之也。

六甲、乃上帝造物之日。是日殺生。上帝所惡。六甲者。甲子、甲戌、甲申、甲午、甲辰、甲寅、日也。見三餘帖。

花、說文本作華。象艸巫鄭氏曰。巫、象華榮垂敷之形。六、象蕃蔚也。按。花字自南北朝以上。不見于書。晉以下書始見用花字。或是後人改易。唯後漢書李諧述身賦曰。樹先春而動色。草迎歲而發花。又云。肆雕章之腴旨。咀文藝之英華。花字與華炎用。而五經、諸子、楚辭、先秦兩漢之書。皆古文相傳。凡華字未有改爲花者。考魏太武帝始光二年三月。初造新字千餘。頒之遠近。以爲楷式。如花字之比。得非造于魏晉以下之新字乎。

蒨、音燦。說文。草之總名。按郭忠恕佩觿三十之卉爲百蒨。非卉、音先合反。蒨、音許貴反。二字音義迥別。不應假借。按唐韻、集韻、等書。蒨俱通卉。蓋蒨之爲卉。文由隸變。爾雅諸經。凡蒨皆作卉。非自今始。

詩宜犴宜獄从犬小雅作宜岸宜獄按犴釋文韓詩作犴鄉亭之繫曰犴朝廷曰獄後漢崔駰傳獄犴塡滿按廣韻犴獄也犴野狗也分二義集韻本說文合爲一應从集韻

說文鮓魚名出蕞邪頭國爾雅釋魚鮓鰕疏鮓魚一名鰕按正字通云鰕江海所在皆有之非必出蕞邪頭國說文誤又按說文長箋鰕同蝦魚就篙註鰕今之海鰕堪爲鮓鯆及所呼鰕米者又所在水中小鰕可生啗若爛而食之皆是也南海雜志商舶見波中雙檣遙漾高可十餘丈意其爲舟老長年曰此海鰕乘霽曝鬚也按大鰕謂之鰝見說文音皓

說苑宓子賤爲單父宰陽晝謂之曰投綸錯餌迎而吸之者陽鱎也肉薄而不美若存若亡若食若不食者魦也肉厚而味美子賤曰善未至單父冠蓋交接于道子賤曰車驅之此陽晝所謂陽鱎者也按鱎又作鮡荀子榮辱篇傲鮡者浮陽之魚也註魚好浮水上就陽也一名陽鱎轉注古音鮡从本音叨俗譌作鮡从本非

鮭集韻音棒與蜂同蜃屬按山海經禺水北流注于招水其中多鮭魚其狀如鼉其首如羊事物紺珠鮭魚如龜魚尾二足是鮭爲魚屬非蜃屬也集韻非

爾雅鯉鱣鰋鮎鮨鮀各舉六物讀者以鱣釋鯉鮎釋鰋鮀釋鮨非也鯉爲魚王鰋爲白額魚鮨今吹沙小魚也鱣則今黃魚鮎則今鯰魚毛氏說文皆以鱣爲鯉矣以鰋爲鮎說文鮀形似守宮而大又并以鮀爲鮎皆非

唐韻、峻同脧、赤子陰也、老子道德經、未知牝牡之合而朘作、精之至也、

類篇、古者軍行有衙、尊者所在、後人因以所治爲衙、又玉篇、衙、集也、篇海、早晚衙集也、按唐書儀衛志、天子居曰衙、據此、則今謂官所居爲衙、偕也、周禮注、百官所居曰府、宜稱府、

衰、衰本字、說文、艸雨衣、秦謂之蓑、詩小雅、何衰何笠、石經作蓑、

爾雅釋器、婦人之褘謂之縭、註、卽今之香纓也、褘邪交落帶、繫于體、因名爲褘、

前漢五行志、宋國人逐獑犬、集韻或作獑、按說文引春秋傳曰、獑犬入華臣氏之門、今本左傳襄十七年傳作瘈狗、此必漢以後改本、說文引古本可證、又獜、說文、健也、從犬粦聲、引詩盧獜獜、按今詩齊風作令令、

說文、獨犬相得而鬬、从犬蜀聲、羊爲羣、犬爲獨也、埤雅曰、獨一叫而猨散、鼉一鳴而龜伏、或曰、鼉鳴夜獨叫曉、獨、猨類也、似猨而大、食援、今俗謂之獨猨、蒼猨怙羣而獨特、猨鳴三、獨叫一、是以謂之獨也、今借作孤獨之獨、

卍齋瑣錄卷七

庚錄

周啓明考誤。今壽人者。七十曰七袠。八十曰八袠。於古無考。獨莊子墮其天袠。及閱長慶集白公詩。已開第七秩。飽食仍安眠。又司馬溫公八十云。歲歷行開九帙新。是秩、帙、袠、古通用。爲十年也。按秩與卷帙之帙同。許善心梁史序傳云。已有六秩五十八卷上祕閣是也。至唐蕭至忠傳。官秩益輕。此从示。字彙作官秩从衣。則誤矣。

荀子禮論篇。絲衰。註云。絲衰未詳。蓋亦喪車之飾。或曰。衰讀爲魚。謂以銅魚懸於池下。縷讀爲柳。蔓字誤爲縷字耳。禮記池柳拂魚是也。

戰國策。修其磬廬。治其矰繳。註。磬本作箊。吳師道曰。字書無箊字。按。磬、逋禾切。石可爲弋鏃。史記。磬新繳。是也。

臧武仲與孔子父俱名紇。俗呼爲核。蕭穎士每笑謂人曰、汝紇字也不識。今人誤以爲瞎字不識。

雷神形狀各異。奚囊橘柚云。軒轅遊於陰浦。有物焉。龍身而人頭。鼓腹而遨遊。問於常伯。常伯曰。此雷神也。有道則見。見則大雷雨而拔木。君亟歸乎。須臾雨大至。雷電交作。是與世俗所范雷神像不同也。

王栢正始之音曰。葷與臭同一音。古者齋戒不茹葷。葷謂葱、韭、薤、及葫、荽也。草之臭者也。今謂不食肉飲

酒誤。按爾雅翼。西方以大小蒜，慈蒜，菩蒿，爲五葷。道家以韭，蒜，芸苔，胡荽，薤爲五葷。皆釋道之教。儒者自以不食肉飲酒爲是。禮明堂位。周之大赤。註。旂旌之屬。又與尺同。尺牘古作赤牘。文獻通考。深赤者十寸之赤也。尺當作赤。

淮南子。鉗且泰丙之御也。除轡銜。棄鞭策。穆天子傳。造父爲御。圂固爲右。郭註。圂固。音泰丙。御人名。列子。主車則造父爲御。圂倚爲右。張湛註。圂、音泰。篆作㒳倚、音丙。石經作犮。是圂倚之爲泰丙。斷矣。乃湛于註末又云。上齊下合。此古字未審。反復其義。實未嘗以圂倚音齊合也。因憶瑯邪代醉編載王起不識穆王傳謇倚二字。今謇字未見所出。而湛註上齊下合。絕與謇字相類。此或古本作謇倚二字。張氏因于篆文石經下復及之。未可知也。

唐文粹李賀小傳。騎距驢。按。廣韻。距驢、獸。似驢也。據此。豈賀能騎。語似不經。全唐詩作騎驢爲是。

通天冠前有山展筒爲述。記曰。知天者冠述。知地者履絇。儀禮士冠禮。青絇繶純。註。絇之言拘也。以爲行戒。狀如刀衣。鼻在屨頭。爾雅釋器。絇謂之救。謂救糸以爲絇也。

大事記。嘉靖三十六年。妖人馬祖師剪楮爲兵。以駭衆。各戶多懸饒饒饒饒四字厭之。字出道藏。按妖神教法。佛經所謂摩醯首羅也。本起大波斯國。號蘇魯支。有弟子名元眞習之焉。卽妖人所由來也。

磨室、燕宮名。樂毅傳。故鼎反乎磨室。按磨字本作歷。今作磨室。誤。又史記磨候程黑漢表作歷侯。今本亦作磨侯。皆沿寫之誤也。

梅氏以㚔、㚔二字俱亢倉所製。非是。案亢倉子云。其㚔存乎。千代之後。惟有㚔字。

畝町、山名、在益州、出銀、見字彙補。

巢氏病源有七疝、五疝、之名。七疝者。厥疝、癥疝、寒疝、氣疝、盤疝、附疝、狼疝。五疝者。石疝、血疝、陰疝、妬疝、氣疝、也。又曰。腎之積名貫犉。指間肉起名逆臚。足踝之下名鼠屎。音業。皆病異名。

古樂府。敝衣誰當補。新衣誰當綻。賴得賢主人。覽取爲吾組。今組多誤作組。

馬褐、馬衣也。左傳。或濕馬褐以救之。今之褐衫是。

古以一句爲一言。左傳。子太叔遺我以九言。又以一字爲一言。國策。臣請三言而已矣。曰海大魚。字彙補。

徐氏曰。齊桓公謂敝丘之鄉人曰。至德不孤。善言必三。故古善字或從三言作譱。按譱、多也。古人多謂多爲善。後漢紀。蚤善收晉春秋。陸雲善笑。蓋謂多也。

漢王莽傳。赤麋聞之。不敢入界。師古註。麋、眉也。漢書凡眉皆作麋。荀子。伊尹之狀。面無須麋。是也。

錢士晉神道碑。金粑顱天。終辨岳飛之枉。案岳珂有金陀粹編、顱天辨誣集、諸書。此作粑字。疑誤。

魏略。焦先及楊沛竝作瓜牛廬。止其中。裴松之解云。先等作圜舍。形如蝸牛蔽。故謂之蝸牛廬。按瓜與蝸通。

柳宗元辨文子曰。其旨意皆本老子。然考其書蓋駁書也。按考卽考字。

前漢傳文。布就翛侯。註師古曰。烏孫大臣官號。布就又翛侯之中別號。按翛侯、西域諸國官名也。大夏有五翛侯。一曰休摩翛侯。二曰雙摩翛侯。三曰貴霜翛侯。四曰肹頓翛侯。五曰高附翛侯。翛與翕同。

謦、佛書辨字。又人名。隋有柳謦。梁柳惔之孫也。字彙作謦。篇韻作謦。皆誤。按辨字作謦。北齊所造。後柳謦取此譌謦作。

五酉、怪名。孔子在陳所見也。出衝波集。

漢功臣表。郝賢。音式亦切。史記虞卿傳。使趙郝約事於秦。亦从釋音。是郝姓實不从黑各反。今皆作合音。誤。

苑、音苑。怨阮切。六書略云。卽花苑之苑。案反邑爲苑。出於鄭樵通志略。

說文。皋辛之辛从二从干。二卽上字。辛苦之辛从辛从一。是二字兩異也。故說文長箋千辟辭等字俱下作二畫。正與皋辛字別。今書家溷亂。凡从辛者皆作一畫。梅氏竟云辛辛二字相似。但以長短爲辨。其說誤矣。考元包經有辛字。卽皋辛字之省文也。按秦始皇以皋字近皇。改爲罪。見六書略。

京師街曰衙。衙。篇海。衙、街也。楊升菴謂本山海經。非也。

衙、病名。洞下也。山海經。嚣鳥食之可以已衙。又云。勞水多飛魚。狀如鮒魚。食之可以已衙。此言痔衙同洞。俗名痔漏。非街道之衙也。衙應作衚。巷道。出蒼頡篇。

山海經。白䑏可以血玉。血染彩也。玉篇。草名也。其實似瓜。食之可以已癘。又山海經云。侖者之山。有木名曰䂮。合觀之。蓋白質而赤理。木本而草形者耳。

青箱錄。嶺南人呼市爲虛。柳子厚詩錄荷包飯趁虛人。按今粵中俗猶然。

蠶苴蜀語也蠶傘上聲唐韻文從三若
元時女子冠名罟罟見周憲王宮詞
歲時雜記元日作糝油燭以麻籽濃油如庭燎律有油籽之文今籽盆是也按月令通考除日送舊神焚
松柴謂之籽盆籽音莘凡粥凝曰籽
皋陶古木也考工記輈人爲皋陶今人但知爲人名矣
古謂陵墓爲臺如鄴都之三臺山海經帝堯臺帝嚳臺是也
宋李燾曰漢志巴郡有朐忍縣許氏說文漢中有朐肭縣然漢中實無朐忍自以漢志爲是但朐字當作
朐今雲安之西三十里萬戶驛下橫石灘土人云驛之左右朐肭故地也據此則朐肭不屬漢中
字彙補㔾於往切音誑羌韻背也㔾求往切音仸集韻从二臣相違背也案二字本爲一字作㔾音炯周
書伯㔾周穆王臣今作冏
禮內則免爲宛脾註宛脾菹類也疏云牒而切之又與膍通牛百葉也按周禮醢人脾析是也
顧氏說略蚩尾水獸銅頭鐵額牛角牛耳蘇鶚曰蚩者海獸也漢武帝作柏梁殿有上疏者云蚩尾水之
災能卻火殃可置之堂殿今人多作鴟字
原南翰記北方老嫗八九十歲齒落更生者能于夜出食人嬰兒名秋姑按秋讀如蒭酒之蒭
吳兢樂府解題云漢武帝滅南粵祠太乙后土令樂人侯暉依琴造之以上人姓侯故名坎侯後語譌以

坎爲空。按今樂府加竹作箜篌。非。

春秋註疏引通俗文。蠆長尾者謂之蠍。毒傷人曰蛆。按蛆、音捺。螫蟄痛也。與蝔同。

王盤農書。夏曰菴青。言夏時闢茂草也。菴、音淹。言種田也。

癒、影規切。音威。喊聲也。輟耕錄。淮人寇江南。齊聲大喊阿癒癒。按此元人俚語。

疋、正兩字有別。正、音疏。足也。管子。弟子職。問疋何止。又古文雅詩、大小雅、又小爾雅、音匹。倍兩謂之疋。是也。正、古文正字。字彙。疋字上畫直。音雅。正也。正字上畫鉤。音疏。足也。然据說文。則大小雅古文亦作正。則疋、正兩字乃後人所分。未可从也。

相如封禪書。蠁一莖六穗於庖。謂擇嘉禾之米于庖厨以供祭祀也。說文誤引瑞禾以爲蠁字之證。字書多取其說。按漢百官志。少府有導官。主擇米蠁爲禾官。則非瑞禾明矣。

玉篇。猦狚、獸名。有尾。小打卽死。因風更生。廣韻。猦狚狀如猿。逢人則叩頭。小打便死。得風還活。出異物志。正字通。猦狚狀如猿而小。目赤。尾短如無尾。身如毛。鼻至尾一道有青毛。廣寸許。見人若慚。屈頸叩頭。擊之卽死。以口向風。須臾復活。本作風字。酉陽雜俎一名猞猁是也。

禮曲禮。所以使民決嫌疑。定猶與也。疏。猶、與、二獸。皆進退多疑。人之多疑者似之。故謂之猶與。按淮南子兵略訓。擊其猶猶。凌其與與。又說文。隴西謂犬子爲猶。按猶古作尤。音遙。漢馬援傳。尤豫未決。集韻通猶豫。毛氏先曰。此字從犬。曲其足。與尤字不同。

爾雅釋獸、狻麑、註卽獅子也。漢順帝時、疏勒王來獻幫牛及師子。東觀記、獅子似虎正黃有髯耐尾端茸毛大如斗。正字通、獅牡者有髦髯尾如斗、怒則威在齒、喜則威在尾。獅古通師。

述異記、獍之爲獸、狀如虎豹而小、始生還食其母、故曰梟獍。韻會通作鏡。前漢郊祀志註、孟康曰、梟鳥名食母、破鏡、獸名食父、破鏡如貙而虎眼、是獍本作鏡、旁後人所加。

史記、萬石君建爲郎中令、洗沐歸謁親、入子舍、竊問侍者、取親中裙廁牏、身自浣滌、註、徐廣曰、牏、築垣短版。音住。謂廁溷垣牆隱于其側浣滌也。蘇林曰、牏亦作廚。音投。孟康曰、側行清簉行中受糞者也。東南人謂鑿木空中如曹謂之廚。又史記註、晉灼曰、今世謂反閉小袖衫爲侯簉廁、此最廁近身之衣也。漢書註、師古曰、廁牏者、近身之小衫、若今汗衫也。蘇音、晉說、是矣。

雒與洛不同。蜀有雒縣、屬廣漢郡。前漢地理志、冢山雒水所出、南至新都谷入湔。俗作洛、非。魚豢云、漢以火德王、忌水、故洛去水而加雒、魏復改雒爲洛、此河南之洛水也。

今山東東昌府有茌平縣、天文清類分野一統志皆作茌。按漢書作茬。兩字必有一誤。

卍齋瑣錄卷八

廣博物志。明月之珠藏于蚌中。蛟龍伏之。案史記龜笑傳。作蛟璽伏之。蛟應駿字之訛。按莊子達生篇。作鮫璽躍之。蓋神名也。

宋濂陷宴興亡論。字文述敗陳水而九軍先後陷焉。本是薩字。錯寫作隆耳。

唐書王式爲安南都護。樹芳木爲柵。胡三省通鑑註。芳讀與棘同。羊矢聚也。按南志。王式至安南。樹芳木柵。爲浚壕。周圍刺竹。寇不敢犯。今交趾有芳木。葉似青楊。本生而直。木理堅韌。如中國檉木。民間採此木橫布外面。甚耐久。土人書作芳。非羊矢聚之棘。

宋史。太宗謂崔偓佺曰。四皓中一先生。言用字加撇。或云加點。爾知否。偓佺對曰。臣聞刀用爲角。音權。兩點爲角。音鹿。用上一撇一點俱不成字。然偓佺終屬臆說。角字原有鹿音。非別爲一字也。

字彙補。謀字音媒者。如晉人歌原田每每舍其舊而新是謀。萊人歌三軍之士乎不與謀。皆从謨杯反。梅氏乃引荀子聖知不用愚者謀。前車已覆後未知。此謀字原作謨希切。不音枚也。

趙明誠曰。費字有兩姓。音讀不同。其一音扉。嬴姓伯翳之後。史記所載費昌、費忠楚、費無忌、後費長房、費禕之徒是也。其一音祕。出於魯季友瑯邪費氏。魯相費君是其後也。

黃伯思云。郗姓爲江南名族。其姓讀如絺繡之絺。而俗書爲郄。因讀爲郤。訛之郤。

詩清人在軸。又與逐同。詩碩人之軸。箋云。病也。疏引爾雅逐病也。逐與軸蓋古今字異。

史記大宛傳。其東南有身毒國。註。卽天竺也。又居元切、音捐。諸書字考。身毒音捐毒。又作捐毒。按。山海經云。東海之內。北海之隅。有國名天毒。其人水居。注。卽天竺。一名而歧出也。

蠶與蠶同。劉向九歎。蟲蠶蠹於筐篋。此字諸本不同。展轉淆誤。字彙作蠶。奇字韻會補字作蠶。劉子政集作蠶。王逸楚辭章句作蠶。按字書。蠶爲蠹字之省。又史記。漢立閩君搖爲東海王。都東甌。今之永寧郡是也。山海經。甌在海中。閩亦在海中。又云。閩越卽西甌。今建安郡是也。故今有東西甌之稱。其皆言在海中者。地皆濱海。海水環之。宛在中也。考漢書有甌脫。言境七斥堠也。與此不同。

說文用字本作卜从卜从中。按徐鉉曰。卜中乃可用也。上書宜缺左首。周、調、啁、倜、皆同此例。今通作用。然字義不可不明。

左傳註疏引地理志曰。梁國甾縣、故戴國。古者甾戴聲相近。故鄭氏詩箋讀俶載爲俶菑。是其音相同。故漢於戴國立甾縣。案。戴可讀爲甾。甾不可讀爲戴。以甾入隊韻者非。

韻會補疏與梳通。楊雄頭蓬不暇疏。又與疏同。周禮。臣妾聚歛疏材。鄭註。疏材、百草根實可食者。案。字學指南曰。疏、所據反。从疋。奏疏也。蹉、先姑反。遠也。从足。分蹉疏爲二字。

蘇軾種松詩。它年期汝三文高。獨立仙翁毛髮絲。老人有分不及見。子孫見汝知遺直。角職通韻。

古書用字各不同。不可改易。如周禮法多作灋。三禮徧多作辯。大戴禮而多作如。惰多作墮。邦多諱作域。

漢書雍多作灉呂覽僅多作覲期多作旗莊子居多作姬是也當悉依原本俗妄改竄不可遵也

褵襹涼笠也炎暑戴笠見人必不曉事故字書以此義釋之海篇又謂當暑人樂袒裸而因盛服請見也魏程曉詩今世褵襹子觸熱到人家正用此意若以涼笠訓褵襹恐於字義未確且笠於暑較宜又何訾焉

豆古斗字左傳豆區釜鍾之類當作斗惟籩豆俎豆讀如字周禮冬官梓人食一豆肉飲一豆酒若讀如字則難解矣俗又以斗解之斗加豆作斟尤屬不通矛盾之屬亦曰醫管子兵不解醫

肝榆神名山海經肝榆之尸在大人北按盧柟放招賦左蔭肝榆本此

唐許敬宗賀慶雲表雕題鏤畾之類畾音義未詳案集韻古齒字作畾前人未暇深考謂雕題鏤齒皆夷種也又鑿齒人名山海經羿與鑿齒戰於壽華之野注謂人齒如鑿長五寸又按楊雄賦鑿齒之徒則獸名也

管子抱蜀不言而廟堂既修註蜀祠器也按此與爾雅獨山蜀訓孤獨同抱蜀者言獨守其默不言而天下治也

蘞毒草也惟蜀中有之墨莊漫錄川峽間有一種惡草羅生于野土人呼爲蘞麻其枝葉拂人肌肉即成瘡疱浸淫潰爛久不能愈謂此草也蘞音璨按蘞青見白居易詩颶風千里黑蘞草四時青唐時已有今蘞音撙玉篇齊民要術作蘞菜云似蒼荃菜誤墨莊漫錄音璨誤正字通又音爛益誤矣

列子。宋有蘭子。注。與闌同。妄也。凡人物不知生者謂蘭。按蜀人謂人之妄爲而無所顧恤者。爲闌子。

金仁山論麻冕云。三十升布則爲筘。一千二百目。見四書說約。按筘音扣。布筘也。今裁縫謂之筘線。

紙、帋字之譌。呂涇野語錄序。締敝墨渝。蓋誤合紙帋爲一。

宋朱希眞梅花詞。便相折又歸來。膽鮼頓了。鮼與鮒同。

演繁露。杜詩。天子呼來不上船。或言衣襟爲船。誤。按蜀人呼衣繫帶爲穿。俗因改穿爲船。此說非也。蜀人謂加衣曰穿衣。今猶然。並未呼衣繫帶爲穿。俗以船爲襟穿。乃韻會衣領曰船而誤也。李白故事。自應从水中船爲是。此時明皇與貴妃在溫泉。故杜詩云爾。

三國志簡雍傳註。或曰。雍本姓耿。幽州人語。謂耿爲簡。遂隨音變之。今按耿、古幸切。簡、古限切。二音迥別。幽州人語亦從無呼耿爲簡者。當从各音。

演繁露云。徽州稻苦蟲害。俗呼橫蟲。按。卽今之蝗蟲也。

風土記曰。蕊香菜根似茆根。蜀人所謂葙香。

字義總略云。亭之毒之。从生从母。俗作亭毒誤。

高駢發塚。取甎甃城。鬼趙奢現形。獻書書載古文品外錄。

九經考異云。禮記。粥粥若無能。徐作鬻鬻。

鮑照謝賜藥啓。癥同山嶽。蒙豔藥之賜。又初學記。吞道元牋。次婢良信有桓公司馬之癥。按此卽瘀字。俗

作疹。遂誤作癟。曹植詩。憂思成疾疹。無乃兒女仁。

字義總略曰。陸放翁筆記不知皴爲何字。按。皴。牛頷下垂皮。畫家皴法卽此。

俗言偢睬。音秋彩。塡詞家多用此字。蜀人翻用。謂人不禮曰不偢不睬。

小爾雅。斤十謂之衡。衡有半謂之秤。秤二謂之鈞。按秤。俗稱字。太平御覽。諸葛亮曰。我心如秤。不能隨人低昂。亦用俗字也。

戰艦內貫以大木曰底艎。今牒文有此字。見字彙補。

筅與匙同。黃庭內景經。玉筅金鍮長完堅。李商隱日高詩。玉筅不動便門鎖。一作筴字。非也。蔡襄茶錄云。茶匙要擊拂有力。又通作鍉。後漢隗囂傳。侍奉盤錯鍉。割牲而盟。是也。

淮南子。月死而蠃蛖膲。按。蛖與蚌同。今俗誚人吝嗇。亦名曰膲。

視肉聚形如牛肝。有兩目。南華逸神篇。人而不學。謂之視肉。

今人俗書虱字誤。抱朴子塞難。蝨生於我。而我非蝨之父母。蝨非我之子孫。蝨、說文。齧人蟲也。按蜀語云。牛蝨出在牛身上。莊子。濡需者豕蝨。是也。韓愈詩。蠹麻撮狗蝨。皆作蝨。六書正譌从蟲从孔。孔卽迅字。疾也。蝨行疾。會意字也。

聲與壎同。九經考異昏義。壎執鴈入。陸云。壎一作聲。又王右軍女聲帖。

意言一曰禹母。吞薏苡而生禹。故以爲名。

前漢食貨志又分遣大夫謁者教民煮木爲酪。註。如淳曰。作杏酪之屬也。李陵答蘇武書。擪肉酪漿以充飢渴。又六書故。酒類也。北方以馬乳爲酪。故因謂漬酪而酥與醍醐皆因之。禮雜記。功衰飲水漿。無鹽酪不能食。食鹽酪可也。註。酢截也。與乳漿異。陳澔集說訓乳漿非。又正字通。酪有乾濕二種。元飲膳正要。造法。用乳半杓。鍋內炒過。入餘乳。熬數十沸。頻以杓縱橫攪之。傾出罐盛待冷。略取浮皮爲酪。入舊酪少許。紙封貯。卽成酪。又乾酪法。以酪就日曝使結。掠去浮皮再曝。至皮盡刼入釜炒。少時器盛再曝。作塊收用。今俗謂物餘爲賸。古者一國嫁女二國往媵之。媵之言送也。副貳也。義出于此。唐書杜甫傳。殘膏賸馥沾丐後人多矣。韻會。俗作剩。非是。

如通作而。前漢五行志引左傳星隕如雨。註。如、而也。星隕而且雨。大戴禮而多作如。古字也。

伎、女樂也。洪涯妓三皇時人。娼家托始。見萬物厚始一曰。古未有妓。至漢武始置營妓。以待軍士之無妻室者。見漢武外史。

唐韻說文唸、叩也。詩曰。民之方唸叩。按詩小雅今本作殿屎。

正字通。嘌、廣韻讀如瓢。程大昌演繁露曰。今世歌曲皆古鄭衞汎濫者。曰嘌唱。嘌、音瓢。按廣韻無瓢音。正字通誤。

禮內則。鳥鰪色而沙鳴。鬱註。沙猶嘶也。按周禮天官內饔註作澌。韻會有澌無嘶。

卍齋璅錄卷九

王錄

易經莧陸夬夬六書正譌云音桓上从廾是羊頭非草頭下从兔如兔字非見字蓋山羊細角而大者按此解莧字過奇未可据馬鄭王三家註皆云莧陸一名商陸蓋草之柔脆者自應从現音爲正管子地員篇莧下於蒲莧註今菜之有赤莖者爾雅賁赤莧必作莧解方是

九經考異曰易羸豕孚蹢躅古文作蹄踟

北海相景君碑宜發鼎輈按隸釋云字書無輈字當是借作拂取輔拂之義

史記天官書太白已出三日而復有微入二三日乃復盛出是謂奭按注奭謂退之不進也音軟戰國策鄭魏者楚之奭國

韓愈詩太白睒睒按太元經明復睒天中獨爛謂門光也王劭曰忽雷睫睒則謂電光

韻會荀子儒效篇曾不如相雞狗之可以爲名也通雅狗从苟韓子曰蠅營猶苟故从苟也按荀子今本作狗

陳氏歸雲外集苗音葩百濟姓也案隋書百濟八大姓有苗氏無苗氏則苗乃苗字之訛

張衡賦經重瘖兮寂寞按文選章句云瘖古陰字書乃或諒瘖卽亮陰也

國語。佞之見佞。果喪其田。佞、平聲。音陳。按古田陳通音。故陳敬仲奔齊後改田。

行李與行理同。左傳。行理之命。又漢鄜閣頌。行理咨嗟。

史記龜筴傳。諸靈數策。莫如汝信。索隱曰。或是策之別名。按。卽策字。多加刀旁。非別名也。

蘇轍鍾山詩。老僧一身泉上住。十年掃盡人間跡。客到惟燒柏子香。最飢坐視山前粥。是屋月二韻通。

漢書元帝紀。罷齊三服官。李斐註。齊國舊有三服之官。春獻冠幘縰。爲首服。紈素爲冬。輕綃爲夏。師古曰。縰與纚同。按縰、卽今之方目紗也。紗與沙同。周禮內司服註。素沙。今之白縛也。縛、古文絹字。

剃、中破別之也。卽今市井合同。又佛詩曰偈。佛文曰剃。佛經三乘之業。授聲聞剃光從頂入。授辟支佛剃光從兩眉入。授菩薩剃光從口入。

山海經。東海之渚中有神。人面鳥身。名曰禺虢。音未詳。案下文禺䝙註云。䝙、一本作號。疑虢亦音號也。

漢書有誰何卒。註。誰與譙通。何與呵通。譙呵、如今關城盤詰之例。

吐蕃聚落謂之愼蠡。見字彙補。

張衡思元賦。天地網縕。百卉含蘦。鳴鶴交頸。雎鳩相和。按絪縕。石淙碑作氤氳。字詁曰。蘦、古化字。

樗木名。按今案卓之卓亦借此。見字彙補。

梁蕭方撰著三十國春秋。方等二字。其人名也。不作類字看。佛書有方等經。

兒寬傳。繈屬不絕。師古註。繈、索也。是特錢貫名繈也。今竟以錢爲白繈。誤。

埤蒼、腃肛、腸脹又腫也。按韓文公詩。形軀頓腃肛。
輟耕錄。緜引輿服志諸侯王以下以緜赤絲韄縢。緜、字彙古文無此字。按緜音護。黃山谷剛卯辨云、緜絲繩也。漢書本作緜。當是緜字譌文。
南史齊宣孝后傳。薦茗糊炙魚。古文品外錄。糊讀作策。粽也。
字彙補貆、古文貌字。汲冢周書五遠愼而近貆。按荀子疏房檖貆註曰。貆或讀爲邈。言屋宇深邃綿邈也。然則貆乃俗作貌。非古文也。荀子貌而不工。按今人謂畫物爲貌。本此。又作皃。亦作皃。
武夷幔亭記。蒘、卽水筲也。紲蒘。卽荇也。
周禮。夏篆、車名。註夏、赤也。篆、轂約也。考工記。鐘帶亦謂之篆。按書法考篆者。傳也。故車傳亦同此篆字。
算家有勾股法。直曰股。橫曰勾也。
玉堂閒話以肩揖人曰褁。輕脫貌。从補莽反。
笑本作咲。前漢楊雄傳。士有不談王道者。則樵夫咲之。亦省作关。今俗作笑。或誤作笑。歐陽氏云。笑字俗从竹从大。非。廣東新語。人熊一名山笑。
巨靠、未窮、皆人身穴道名。見鐵炙大全。
水葱一名翠管。可以爲席。唐六典。東牟郡歲貢水葱席六領。
春秋傳。卜簡。徐曰。謂讀卦爻辭也。按元趙子昂詩。石如飛帛墨如簡。與求字相叶。

緬甸。西南國名。卽漢朱波也。見雲南志。

鄭康成所謂青州之蟹胥。卽今蟹醬。

五臟亦作五倉。古字通用也。漢書谷永傳。化色五倉之術。皆左道以欺衆。又作臧。前漢王吉傳。吸新吐故。以煉五臧。考藝文志有客疾五臧狂顚病方。

玉篇引禮記脂色以溫之。是柔色。宋本禮記作脂。脂、古柔字。

醫、本謂頰輔姿好也。楚辭。醫輔奇牙。宜笑嗎只。今謂面上黑子亦謂醫。於協切。

俗詈人老革不曉字。按方言。革、老也。南楚江湘之間代語也。

詩。有豕白蹢。烝涉波矣。箋云。令離其繒牧之處。與衆豕涉入水之波連矣。按楢、豕所寢也。箋誤以楢爲繒。今人謂勒馬之帶爲轡頭。按詩。鑣革沖沖。疏馬轡所靶之外。有餘垂者。謂之革。此言車鑣。非今人騎馬之轡頭也。

今之言鞘。猶古之言鞞。西京雜記。開匣投鞘。卽刀室也。詩。鞞琫容刀。是也。

唐儒學傳。風縭露沐。按、縭當作摛。

行纏、行滕也。古樂府有雙行纏。

丈夫無婦曰索。見字彙補。按古人謂索居卽鰥居。

莽、蒐葵。詩言采其莽。琳九切。據此。則莽卽茆字而增嗣以爲蒲莽。誤。

憂、本作悶、或作慢、說文、从心从頁、頁、首也、心憂則髮白、字彙補又作優、引詩布政憂憂、按說文、優、憂和之行也、後人以悶字从憂、遂以憂和从優、浸失六書之原矣、按優與優同、

余初發伊犁、行至涿鹿、見店壁有詩云、聞道

宍書下、東山迫謝公、輿情遽變喜、

帝簡孝移忠、雨露覃民舊、風霜卩鉞雄、微官倭驅策、感激夭愚忠、尾題聞袁制軍起服再總直督志喜、不署名、但書雪亭二字、不知何意、制軍卽清慤公、奏余贖皋者、時猶未至任也、公一生清廉正直、具見此詩、其書法遒勁、兼篆隸意、每句一古字、如宍古天字、迄古起字、遷古憂字、叁古孝字、覃古兵字、卩古節字、倭古備字、夭古矢字、不知何故、想偶戲筆也、但叁音敎、與孝不同、見字彙補、係偶誤、因錄而附正之、

弟妻謂夫之嫂曰姆、呂祖謙紫薇雜記、呂氏母母受嬸房婢拜、嬸見母母房婢拜、卽答、今俗、兄婦呼弟妻曰嬸嬸、弟妻呼兄嫂爲姆姆、卽母母也、又說文、蜀人呼母曰姐、按今無此呼、

朝鮮用中國書、獨以姦爲好字、好爲姦字、見正字通、

婦稱姑爲威姑、猶子稱父爲嚴君、說文、威、姑也、引漢律父告威姑、正字通、按漢律、威姑二字宜連讀、信如說文訓以告姑姑、豈成文理、按古美女有南威、

楊雄曰、黿、蟲名、又姓、衞大夫史黿之後、漢有黿錯、按漢書景帝紀作晁錯、註、古朝字、然考字書、朝黿二字音同義異、絕不相蒙、廣韻陟遙切、音昭、與朝同、楚辭九章、甲之黿吾以行、王逸註、黿、旦也、前漢嚴助傳、黿

不及夕。正字通云。杜林以朝爲朝夕之朝。林罕非之。同文備考亦云。朝借爲朝。非然。楚辭及漢書註。太云古朝字。而廣韻亦云與朝同。則未爲無據。

周禮冬官考工記。匠人經涂九軌。註。軌請轍廣。非軌卽轍也。韻會。輪有高下廣狹。皆定于軌。輪中之軌既同。則轍迹亦同。因謂車轍亦曰軌。其實軌乃轐頭也。自說文以軌爲車轍。後人沿之。遂專以車轍訓軌。失其字之本義矣。邢昺孝經序疏云。兩轍之間曰軌。車所轢曰轍。此爲確詁云。按莊子人間世。螳娘怒臂以當車轍。別作轍。淮南子道應訓。絕塵弭轍。別作蹤。史記陳平傳。門外多長者車轍。別作徹。古字多通用。不必泥。

鄭氏謂軫爲輿。四面木。博雅。軫謂之枕。釋名。軫、枕也。軫橫在前。如臥牀之有橫枕也。枕有橫無直。則四面之說非也。韻會。軫註引秦風小戎傳收註云。收軫也。疏云。大車前軫至後軫。其深八尺。兵車之軫。四尺四寸。比之爲淺。故曰傳收。收者。車前後兩端橫木所以收斂所載者也。合鄭註與詩疏觀之。則是四面方者爲輿。前後橫者爲軫。皆加于伏兔之上。以載人物者也。鄭註屢變其辭。非自相矛盾。各就本文所重言耳。考工記註。輿下當橫軸之處曰伏兔。

米芾書史。隋唐藏書。皆金題玉躞。錦牓玉躞。軸、心也。今裝潢家謂裱長幅曰軸子。牓、徒感切。音菪。卷首帖綾又謂之玉池。有毬路錦牓、棲鳳錦牓、標蒲錦牓。

大戴禮本命篇。人生而不具者五。目無見。不能食。不能行。不能言。不能化。三月而徹眴。然後能有見。八月

生齒、然後食、莽而生臏、然後能行、三年瞎合、然後能言、十有六情通、然後能化、按、眴、音田、亭年切、目轉視貌、今本譌作眄、睛、音牝、膝蓋也、瞎、釋史作瞎、虛其切、音熙、說文曰、童子精也、言精合乃言、若作瞎、多熱也、卽熙字、于義未合、按瞎、家語作顯、謂囟門也、近是、宋人有顱顯經、治童子病、囟、頭會腦蓋也、象形、魏校曰、頂門也、子在母胎、諸竅尚閉、唯臍內氣囟爲之通氣、骨猶未合、既生則竅開、口鼻內氣尾閭爲之洩、氣囟乃漸合、陰陽升降之道也、方書、頂中央旋毛中爲百會、百會前一寸半爲前頂、百會前三寸卽囟門、俗作顖、謂囟合乃能言也、

奉、說文大笑也、讀若詩瓜瓞蓁蓁之蓁、按、詩大雅今本作唪唪、傳云、唪唪然多實也、說文所引詩、當是古本、

嘔嘔、吳人呼狗方言也、音屢、

玉篇大咬曰嚙、引呂氏春秋伊尹曰、酸而不嚙、按今本作酸而不酷、

甽、川篇、音畎、孔穴也、此俗書象形、非古文、

卍齋璅錄卷十

癸錄

秦鐵權銘諸侯羣首大安廣川書跋云此始皇詔也黔寫作羣

史記秦記天子賀以顓頊按[艸]古文[艸]字裴龍駒云史記有此等古字乃爲好本

亢倉子耳睨目眄註古聽字梅氏云古無此字非也

浮橋曰航晉時有朱雀航、榻航按淮南子註方兩小船並與共濟爲航

韓昌黎集楔闌扈楔、楔音屑門兩旁木柣即今府署大門脫限者兩旁柱兩木于橛之端是也又字彙補

營造法式有雲斗鳥楔

漢書趙禹傳禹爲人廉裾按裾與倨同傲也

烏稼、即烏鴉也見字彙補古字假借類如此殊不可爲訓

唐椿原病集釋音病危喉中癵郍聲按癵音杭、音郎猶今人云杭郎杭響是也

舺、舺額也南華逸編仲尼讀春秋老聃踞牖舺而聽

抱朴子乘蹻周流天下蹻道有三一龍蹻二氣蹻三鹿盧蹻按蹻、橋同

[艸]本草名因與天近即菟草也亦謂之菴草碧落碑謬借[艸]爲天字後好奇者从之遂以[艸]爲古文天字

荀子成相篇聽之經明其請按史記禮書請文俱盡徐廣曰古情字多假借作請諸子中多有此禮雜記諸侯相襚註疏云散而言之贈車馬曰襚禮少儀敵者曰襚言以衣送死者遂彼生時之意也按西京雜記趙飛燕女弟遺書曰謹上襚三十五條以陳踴躍之心据此襚又不獨送死之禮

鳥網、魚網、皆名罕說文水中魚罕

師曠禽經覆卵則鸛入水鷙腦月註云伏卵則向月取氣助卵按凡物無乳者卵生卵中黃爲陰外白爲陽魂魄相待也又撫育人曰卵翼左傳白公勝如卵予翼而長之是也

今人謂舟停沙曰閣字應作𣐈音坷韻會小補船著沙不行也

長楊賦云逮至聖文隨風乘流方垂意於至寧躬服節儉綈衣不敝革鞜不穿穿讀如春與文寧叶一本作窣字按窣音讚身入穴中也

李正巳曰園亭中藥闌闌卽藥藥卽闌猶言圍援花藥之闌也漢書闌入宮禁字多作草下闌則藥闌字義猶分明也杜詩乘興還來看藥闌王維詩藥闌花徑衡門裏皆貪新麗而理未通

集韻除草曰芟除木曰柞而戰國策屬之儷柞亦可作酬酢用左思魏都賦儷校纂籀注謂一人持本一人讀書如怨家相對是儷柞二字皆可借用

李賀開愁歌主人勸我養心骨莫受俗物相填豗按豗音灰與咳同唐音統籤填豗、寫俗物撓塞心胷之意

栲栳音同考老盛物器卽古之簝屈竹爲之見正字通按元史儀衞志王輅用栲栳輪言其形曲也亦作笇笔

肴核亦作肴覈周禮地官大司徒三曰邱陵其植物宜覈物註李梅之屬莊子剋核太甚則必有不肖之心應之是核古皆通覈

儀禮有司徹乃燅尸俎註古文燅作尋記或作燖字典引春秋傳曰若可燖也亦可寒也按左傳哀十二年今本作尋

廣韻邵公奭封燕爲秦所滅子孫以國爲氏漢有燕倉按史記仲尼弟子傳燕伋字思是春秋時卽有燕姓廣韻殆未細考

焉今皆作語辭按說文焉烏黃色出於江淮象形禽經黃鳳謂之焉是焉爲助辭借字也又借作夷字周禮秋官焉使則介之註謂夷使使於四夷此直改焉作夷不獨音同也正字通云周禮焉字連上句讀居于其國則掌行人之勞辱事焉使則介之語助也當如字讀非據其說亦順但二鄭作夷必非無據是焉夷古通用至禮三年問焉使倍之荀子禮論篇作案使倍之如則方言各異讀書通謂焉通作案則臆說也

棚音彭向疑唐人詩無用之者考東京歲時記七夕家家錦采結爲乞巧棚唐書朱泚大治戰棚雲橋則唐已有之說文棧訓棚案棧卽今棧道漢張良說漢王燒絕棧道崔浩謂險絕之處旁鑿山巖施版梁爲

閣則非歲時記所謂棚矣疑棚古皆以木爲之故說文訓爲棧今則用席矣

小爾雅二十四銖曰兩有半曰捷倍捷曰舉倍舉曰鋝謂之鍰宋咸曰舉三兩鍰六兩書呂刑其罰百鍰傳六兩曰鍰鍰黃鐵也說文鍰戶關反六兩也鄭及爾雅同說文云鋝十銖二十五分銖之十三或曰二十兩爲鋝周官考工記戈戟皆重三鋝劒重九鋝馬融云鋝量名當與呂刑鋝同鄭康成云鍰乃輕重之名今東萊稱或以大半兩稱爲鈞十鈞爲環環重六兩有大半兩鍰與鋝同則三鋝爲一斤四兩按六書故說文十銖二十五分之十三爲鋝則三鋝不得爲一斤四兩也且戈戟才重三十一銖爲已輕矣至二十兩爲鋝則劒重九鋝十有一斤四兩爲已重矣亦不然也鍰鋝要皆六兩實一字也黃鐵今之銅也詩王事鞅掌傳疏鞅掌失容也箋鞅猶荷也掌謂捧之也負荷捧持以趨走言促遽也今俗語以職煩爲鞅掌

周禮以肺石達窮民註肺赤石也演繁露以爲石形如肺按肺謂書札正韻削木札曰肺史記惠景閒侯者年表侯子弟卽牘背也若肺腑註喻人主疎木之親如木札出于木樹皮附于樹也前漢楚元王傳臣幸得託肺腑註一說肺謂斫木之肺札也

禮內則夏宜腒鱐膳膏臊註腒乾雉也戴侗謂夏暑不可新殺故行腒鱐爲常腒鳥獸乾脂也似近理

周禮小祝贊隋守祧既祭則藏其隋註鄭康成曰隋尸所祭肺脊黍稷之屬藏之以依神以此說隋卽墮之譌裂肉也

說文引詩膴禍暴虎按詩鄭風今作襘

膌、說文胵膌也正字通子初生所繫也斷之爲膌帶以其當胃腎之中前直神闕後直命門故謂之膌

博雅臬、濼也書康誥王曰外事汝陳時臬傳臬、法也今按察司稱臬司本此

說文与、賜予也从一勺与今俗作與已非古字

班固答賓戲鸞龍虎之文舊矣註按鸞、被也漢書鸞三塗又文選長鸞也引韓愈詩親戚相覘鸞皆言視也

罟、本與笱同取魚竹器也故从网今字書多註罟扁、縣名案前後漢書苟扁屬交趾郡原未嘗作罟扁不知何以傳譌至此

曹公所作劉孝綽詩夕景照謥塘字彙補塘名也按凡門堂臺榭之別出者皆謂之移周有謥臺晉有謥門石林燕語東華門北有門與內東相値謂之謥門今俗作移門按此則謥當訓別出之義而遽定以爲塘名者似于義無所取

凡字不可以偏旁互移如查字移旦于左爲杶音旦木器也杏字倒寫爲呆即梅字也呆、俗誤作癡獃之獃非

冬至、陰之復也夏至、陽之復也正通字夏至曰日長至是日晝漏刻五十九夜四十一先此漏刻尚五十八日之長于是而極故曰日長至至、取極至之義呂覽十二紀仲夏月日長至是也冬至亦曰日長至是

日晝刻四十一夜五十九過此晝一刻卽四十二刻日之長于是而始故亦曰日長至至、取來至之義考禮郊特牲曰郊之祭迎長日之至是也然呂覽于仲冬則又曰日短至黃震曰世俗多誤冬至爲長至不知乃短至也據此說短至宜爲冬至亦謂之日長至者陽之始長也扶陽抑陰之義也

臾、說文草器也古象形引論語荷臾而過孔氏之門或作簣按論語今作簣

日行有次舍淮南子天文訓日入于虞淵之汜曙千蒙谷之蒲行九州七舍郭璞遊仙詩迴日向三舍註十八宿一宿爲一舍又師行一宿爲舍增韻又三十五里爲一舍左傳僖二十三年晉楚治兵遇于中原其辟君三舍註一舍三十里又釋典一俱盧舍註四里爲一俱盧舍一里三百六十步一俱盧舍計一千四百八十步又按管子是爲十禺言每里爲一禺禺亦里也

尊上臺曰舟若今時承槃也周禮春官司尊春祀夏禴祼用雞彝鳥彝皆有舟正字通一說古彝有舟設而陳之爲禮神之器以酌以祼皆挹諸其中而注之舟與彝二器相須猶尊之與壺斝之與罍先儒謂舟形如盤若舟之載物彝居其上非也今考漢敦定舟舟花舟舟之用在于容非虛設以承彝也形制詳博古圖

正字通今俗呼兵卒偵巡者曰哨船讀若譟又名金翅史樊毅謂袁憲曰京口采石各須銳兵併出金翅二百註金翅卽哨船喻迅疾也

高齋漫錄世言祕色磁器錢氏有國時越州燒進爲供奉之物臣庶不得用故云祕色

說文引論語色䫜如也徐曰盛氣色也按今本作勃呂氏春秋䫜然充盛手足矜者兵革之色也禮明堂位注齊人謂無髮爲禿梲楬與頡同考周禮天官醫師凡邦之有疾病者疕瘍者造焉註疕頭瘍謂禿也又博雅疕痂也字彙補瘡上甲禿頭上瘡突起也俗呼疙禿淮南子齊俗訓親母爲其子治疙禿血流至耳見者以爲愛之至也使出于繼母則過者以爲嫉也事之情一也所從觀者異也類篇或作瘀集韻瘀禿也一曰創也春發爲燕瘀秋發爲鴈瘀

天癸天乙所生之癸水黃帝素問女子二七而天癸至方書男之精女之血先天得之以成形後天得之以有生故曰天癸說文本作㚔象水从四方流入地中之形癸承壬象人足六書正譌交錯二本度地以取平也義同準篆从二木象形因聲借爲壬癸字隸別作癸揆揆亦通